

Radisson klaagt Sevinger en Dowers aan

‘Badgasten dupe van laks optreden van ministers’

ORANJESTAD — Na het verlies van de rechtszaak tegen de twee watersportbedrijven Ititi's Watersport en New Kids Watersports sleept hotel Radisson nu Infrastructuur-minister Benny Sevinger (AVP) en Justitie-minister Arthur Dowers (AVP) voor het gerecht. Volgens Radisson zijn hun gasten de dupe van het niet handhaven van een strandbeleid door beide ministers.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Eind vorig jaar spande Radisson een rechtszaak aan tegen de twee watersportbedrijven omdat zij volgens de hotelmedewerkers illegaal parasols en strandbedjes aan cruisetoeeristen en lokale strandgangers verhuurden. Bovendien zouden hun gasten ongevraagd gebruik maken van hun hoteltoiletten. Tot slot maken de watersportgasten teveel troep. Dit zou in strijd zijn met de voorwaarden die in hun vergunningen zijn opgenomen, die overigens al in 2009 afliepen. Maar het hotel kwam van de koude kermis thuis. Volgens de watersportondernemers deden zij niets illegaals want, zo meenden zij, er is momenteel helemaal geen geldend beleid waarin geschreven staat wat zij wel en wat zij niet mogen. En zolang er geen officiële regels gelden, gedooft Directie Infrastructuur en Planning (DIP) hun activiteiten, een brief van DIP die dit standpunt bevestigt, werd overhandigd aan de rechter. De rechter kon niets anders dan de ondernemers in hun gelijk stellen.

Dagelijks troep
Maar voor Radisson hiel-

den de problemen dus niet op. Zij ondervinden naar eigen zeggen nog dagelijks last van de troep van watersportondernemers. Nu de ondernemers hun gelijk hebben gekregen, zet Radisson een treetje hoger in en roept de ministers op het matje. “Zij zijn verantwoordelijk voor een beleid en hebben jarenlang laks gehandeld en overtredingen door de vingers gezien”, zo legt advocaat Jonathan Steward uit. “Elke dag overtreden mensen de regels en de voorwaarden die verbonden zijn met de verouderde vergunningen, maar nooit wordt er opgetreden.” Daarom worden zowel Dowers als Sevinger op het matje geroepen voor het niet hebben en niet handhaven van een officieel beleid. “Radisson wil de hinder en schade die zij lijdt zo snel mogelijk tot een einde brengen door het handhavende optreden van de beide ministers”, zo stellen zij in de rechtbank. Gasten van het hotel moeten immers diep in de buidel tasten voor hun verblijf in Radisson. Een bedrag van 495 dollar per nacht is niet ongebruikelijk. “De gasten verwachten dan ook dat zij niet gestoord worden in hun vakantie”, stelt Steward. Radisson eist de oplegging van een dwang-

som van 100.000 florin per dag dat de ministers niet handhavend optreden.

Wel degelijk boetes

Van de kant van het ministerie van justitie en het ministerie voor infrastructuur wordt ontkennend gereageerd op de aantijgingen. “Bij enkele controles door Korps Politie Aruba (KPA) zijn bijgenoemde watersportbedrijven inderdaad meer strandstoelen en parasols aangetroffen dan volgens de vergunning is toegestaan. De bedrijven zijn toen wel degelijk bekeurd.” Ook benadrukken beide ministeries dat de hoofdlijnen van het nieuwe beleid al geruime tijd in de maak is. De ministers bevestigen dat er sinds 2009 inderdaad geen nieuwe vergunningen zijn afgegeven voor het gebruik van het strand. De bestaande watersportbedrijven werden in de tussentijd inderdaad gedooft. Ook geven ze toe dat zowel Radisson als andere hotels aan die kant van het eiland last ondervinden van activiteiten op het strand.

Nieuwe strandregels

In de rechtbank presenteerde de advocaat de publicatie van het nieuwe strandbeleid dat per januari van dit jaar van kracht is. Of dit volgens de rechter op tijd is, of dat hij meegaat in de klacht van Radisson dat de ministers laks geweest zijn in hun handhaving, blijkt op 26 januari als de rechter uitspraak doet.

Vraagtekens na mysterieuze vlaggenwissel



Foto: Gerrit Lanté

ORANJESTAD — Het welbekende beeld van wapperende internationale vlaggen op de rotonde bij het vliegveld. Onlangs werden deze vlaggen naar beneden gehaald en vervuild voor een twintigtal Arubaanse vlaggen. Benieuwd naar de reden van deze vlaggenwissel ging Amigoe op onderzoek uit en deed vervolgens een merkwaardige ontdekking. Niemand weet het verlossende antwoord te geven. Onder andere medewerkers van Dienst Openbare Werken (DOW), het bestuurskantoor, de overheid en de luchthaven zeggen geen flauw idee te hebben. Enkele suggesties werden gedaan, zoals het Interparlementair Koninkrijksoverleg (IPKO) en de dag van Betico Croes (25 januari). Een enkeling noemde Arubadag (18 maart) als reden voor het groot aantal Arubaanse vlaggen. Uiteindelijk bleven alle partijen het antwoord op de vraag schuldig. Reden voor de vlaggenwissel is dus voor alsnog onbekend. Lezers die wel weten hoe het zit, worden opgeroepen om contact op te nemen met de redactie. Enkele vlaggen hebben de wissel overigens niet heelhuids doorstaan en bungelen als een vodje aan de mast.

Aantal nieuwe chikungunya-besmettingen blijft afnemen

WILLEMSTAD — De dalende trend in het aantal nieuwe chikungunya-besmettingen op Curaçao zet door. Dat bevestigt epidemioloog Izzy Gerstenbluth.

Met de verzamelde data over het virus zal Curaçao

een bijdrage leveren aan diverse onderzoeken op het gebied van chikungunya, waaronder een Frans onderzoek naar een vaccin tegen het virus. Daarnaast vordert de grote schoonmaakactie tegen muggen en ander ongedierte gestaag.

Koraal Specht, Dominguito, Groot Kwartier, Iland, Mon Repos en Brievengat zijn de eerste wijken die helemaal behandeld zijn tijdens de grote schoonmaakactie. “Het grof- en zwerfvuil is opgehaald, broedplaatseliminaties hebben plaatsgevonden en tot slot is er in deze buurten nog nagespoten om de volwassen muggen te verdelgen”, vertelt sectordirecteur Gezondheid Sirving Keli. Voor de schoonmaakactie, die eind november van start ging, wordt het grofvuilophaal-schema van Selikor aangehouden.

Onderdeel van het project, waarbij meerdere ministeries en sectoren betrokken zijn, is de voorlichting voor de bevolking over chikungunya en vuilnis. Vanaf komende week zal het accent van het project meer op voorlichting komen te liggen. De informatiesessies die door buurtcentra en Sefba voor buurtbewoners worden georganiseerd, zijn echter nog niet van start gegaan vanwege personeelstekort. De eer-

ste bijeenkomst staat nu voor aanstaande maandag gepland. “We zullen mensen uitleg geven over het schoonmaken van hun huizen en terreinen, maar ook over bijvoorbeeld de terugval van chikungunya, waar veel mensen mee te maken hebben”, zegt Keli. Naast de voorlichting en de grote schoonmaak zal een speciaal ingerichte werkgroep zich bezighouden met wetgeving en juridische mogelijkheden met betrekking tot vervuiling. “De wetgeving op dit gebied is verouderd. Er staat nu een boete van 50 gulden op vervuiling. We willen nu kijken of het mogelijk is om harder op te treden”, aldus Keli. De werkgroep zal, in samenwerking met het Openbaar Ministerie, zich voornamelijk richten op situaties rondom huizen en bedrijfsterreinen. “Het blijkt dat mensen de adviezen vaak niet opvolgen of geen moeite doen. Daarom willen we kijken of we hen kunnen beboeten.” De Statenvergadering over chikungunya zal op 20 januari vervolgd worden.

Wereld geschokt door aanslag Parijs



WILLEMSTAD — Geschokt is vandaag overal ter wereld gereageerd op een bloedige aanslag op de redactie van het tijdschrift Charlie Hebdo in Parijs, waarbij zeker twaalf mensen om het leven zijn gebracht. De Franse minister van Justitie Christiane Taubira (foto inzet) liep ontzet rond bij het gebouw waar het drama zich voltrok. Koning Willem-Alexander heeft net als vele andere staatshoofden president François Hollande van Frankrijk zijn medeleven en condoleances overgebracht alsmede zijn persoonlijke betrokkenheid en de steun van het Nederlandse volk ‘ook bij het verdedigen van de democratische waarden die aan de basis van onze samenlevingen staan’, zo maakte de Rijksvoorlichtingsdienst bekend. Op pagina 13 meer over de aanslag.



WE SAVE, WE CARE, WE EDUCATE!
E-mail: info@animalrightsaruba.com
Website: www.animalrightsaruba.com
Phone numbers: **593-4584**
For donation Aruba Bank, account number: 123.311.213



Wij hebben iedere dag een barhap voor
maar \$10,- ook hebben wij iedere dag
een ander soepje voor maar \$5.50



Geopend de gehele week
van 8.00 a.m. - 01.00 a.m.
Tel.: 583-8826



In onze viswinkel bij Superfood Plaza
zijn wij op zoek naar
FULLTIME WINKEL PERSONEEL M/V
Uw sollicitatie kunt u richten aan:

vacature@daily-fish.net
Tel.: 594 7665



FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL



Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 3pm)
Marc de Roo

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

THE CINEMAS

thecinemas.aw Valid till January 7

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
WILD daily: 5:45 8:30 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:30 NEW ☐ R ☐	WILD daily: 6:00 8:45 matinee: 3:00 late show: 11:50 NEW ☐ R ☐
THE GAMBLER daily: 6:00 8:45 matinee: 12:45 3:15 late show: 11:45 NEW ☐ R ☐	THE GAMBLER daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 NEW ☐ R ☐
MES KEES OP DE PLANKEN daily: 6:00 8:45 matinee: 12:30 2:30 late show: ☐ PG ☐	GOOISCHE VROUWEN 2 daily: 7:00 9:30 matinee: 2:00 4:30 late show: NEW PG-13 ☐
BIG EYES daily: 5:30 matinee: 12:15 3:00 late show: PG-13 ☐	BIG EYES daily: 7:00 9:35 matinee: 2:00 late show: PG-13 ☐
UNBROKEN daily: 4:45 8:00 matinee: 11:15 late show: PG-13 ☐	UNBROKEN daily: 5:30 8:30 matinee: 11:30 late show: PG-13 ☐
NIGHT AT THE MUSEUM: SECRET OF THE TOMB daily: 6:15 8:45 matinee: 1:15 3:45 late show: ☐ PG ☐	NIGHT AT THE MUSEUM: SECRET OF THE TOMB daily: 4:45 matinee: 2:00 late show: ☐ PG ☐
ANNIE daily: 5:15 matinee: 12:00 2:30 late show: ☐ PG ☐	ANNIE daily: 5:00 matinee: 2:15 late show: ☐ PG ☐
THE HOBBIT: THE BATTLE OF THE FIVE ARMIES 3D daily: 7:45 late show: PG-13 ☐	THE HOBBIT: THE BATTLE OF THE FIVE ARMIES 3D daily: 8:00 late show: PG-13 ☐
EXODUS: GOD AND KINGS IN 2D daily: 7:45 late show: PG-13 ☐	EXODUS: GOD AND KINGS IN 2D daily: 7:45 late show: PG-13 ☐

THE CINEMSA WILL BE CLOSED WED, DEC 31ST
MATINEE PASEO: SAT - SUN / REN: THU - SUN | LATE SHOW: FRI & SAT

ADRESWIJZIGING
(voorheen Cardio Clinic Aruba)

L.S.,

Hierbij willen wij u informeren dat wij met ingang van 05 januari 2015 verhuisd zijn van het gebouw van dr. J.C.J. van Leeuwen naar onderstaand adres en een nieuw telefoon- en faxnummer hebben.

Naam van de nieuwe praktijk, adres, telefoon- en faxnummer en e-mail:

Heart Clinic Aruba
Caya Punta Brabo 5 (ex-gebouw Dr. Tjon Sie Fat)
Telefoon: (297) 588-1100
Fax: (297) 588-1144
e-mail: heartclinicaruba@gmail.com

We hopen u voldoende te hebben geïnformeerd.

Met vriendelijk groeten,

HEART CLINIC ARUBA

dr. J.D. Cheng, cardioloog dr. S.J.J. Fingal, cardioloog



20 en 21 maart, 2015
Schrijf nu in!
www.arubadoet.com 



Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART



Is op zoek naar:

Zelfstandig Werkend Kok (m/v)

In deze functie ben je verantwoordelijk voor het voorbereiden, klaarmaken en doorgeven volgens recept en planning. Daarnaast zorg je voor het bijhouden van de inkoop en de voorraad van de benodigdheden in de keuken. Ook het waarborgen, verbeteren en continueren van de kwaliteit en service behoort tot één van je taken. Je onderhoudt de keuken en maakt de werkomgeving schoon, hierbij hanteert je de hygiëne (HACCP). Actief meedenken in de verdere professionalisering en ontwikkeling van onze organisatie wordt zeer op prijs gesteld. Je bent creatief en hebt plezier in het kookvak.

Kennis en ervaring
Minimaal 1 jaar werkervaring als zelfstandig werkend kok. Bij voorkeur heeft u al eens eerder in Horeca gewerkt.

Vereiste persoonlijke eigenschappen
Sociaal, loyaal, flexibel, prettig in de omgang. Je kunt goed functioneren onder druk en ook zelfstandig werken.

Heb je interesse in de functie? Wil je nog meer over ons weten en zien? Kijk op www.arubawineanddine.com. Wij zijn enkel geïnteresseerd in super gemotiveerde kandidaten die streven naar een topproduct en een eindresultaat om trots op te zijn. Stuur je sollicitatiebrief inclusief C.V. naar Mevr. Erny Hernandez, Human Resources, hr@arubawineanddine.com of kan je persoonlijk solliciteren bij ons hoofdkantoor gelegen te Saliña Serca 2-A, Noord, telefoon nummer 5869955.



LOOKING FOR A NEW CHALLENGE?

VACANCY:
COOKS | KITCHEN HELPERS | WAITERS | BARTENDERS

WE ARE LOOKING FOR ENTHUSIASTIC AND PLEASANT TEAM MEMBERS. DO YOU HAVE RESTAURANT EXPERIENCE AND WOULD YOU LIKE TO BE PART OF AN AMBITIOUS AND DYNAMIC TEAM?

LOCATED AT RENAISSANCE (SEAPORT) MARKETPLACE ORANJESTAD
CONTACT: KIM D'HONT | KIM@SIDEBARARUBA.COM | +297 7330841
WWW.SIDEBARARUBA.COM

Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket
Shaba Pastry
The Market Alhambra Mall



For Sale

Esmeralda 19 **Price: \$ 699,000.-**

Esmeralda is an upscale neighborhood that's on the move to become the premier neighborhood in WestPoint, the Noord Area. It is close to the best beaches Aruba has to offer and close to all the activities of the High Rise hotel area with the malls, restaurants and nightlife. Fully air-conditioned, it features 2 master suites of which one can be used as a maid's room/apartment as it has its own entrance. The wonderful space in the kitchen, dining and living area in combination with a floor to ceiling window concept provides lots of light making it very bright. From the upstairs sundeck you are able to view the amazing sunsets Aruba has to offer and watch the sail ships as they pass by.

Number of bedrooms: 4 - Number of bathrooms: 3



Total Service Real Estate
For more information please contact us:
Italiëstraat 12, Oranjestad, Aruba - Phone: (011) 297 594-4002
Mail: info@ClearlyRealty.aw - Web: www.ClearlyRealty.aw



Vacature Directeur van de Directie Volksgezondheid

De werkzaamheden worden uitgevoerd binnen de Directie Volksgezondheid. De directeur is belast met het integraal management van de directie en levert ten aanzien van de volksgezondheid strategische en inhoudelijke bijdragen.

Werkomschrijving op hoofdlijnen

- is verantwoordelijk voor het functioneren van de Directie Volksgezondheid, voor een optimale occupatie en utiliteit van de Directie Volksgezondheid en voor een adequaat en professioneel management en dienstverlening;
- bewaakt, toetst en bevordert de productiviteit en de kwaliteit van het werk;
- doet voorstellen met betrekking tot werkprocessen, -procedures en het functioneren van de directie;
- is verantwoordelijk voor een optimale informatievoorziening, voor een tijdige en structurele personeels-aansturing, voor de maandelijkse financiële rapportage versus begroting en voor de dienstbegroting, beleid voornemens en jaarverslagen;
- houdt functionerings- en beoordelingsgesprekken met het onder hem ressorterend personeel;
- ziet toe dat de interne procedures door het personeel worden nageleefd;
- plant, stelt prioriteiten, verdeelt de werkzaamheden, bewaakt de voortgang en controleert het werk van het onder hem ressorterend personeel;
- stelt taken en doelstellingen en controleert op de naleving hiervan;
- lost op (ad hoc) problemen of leidt deze effectief door.
- is verantwoordelijk voor het ontwikkelen en uitvoeren van beleidsplannen, beheersing en planning van activiteiten op het gebied van de volksgezondheid in het algemeen;
- evalueert het volksgezondheidsbeleid ten behoeve van het welzijn van de Arubaanse samenleving;
- draagt zorg voor de noodzakelijke veranderingen c.q. aanpassingen van het volksgezondheidsbeleid met het oog op de steeds veranderende maatschappij.
- adviseert en rapporteert gevraagd en ongevraagd de minister belast met gezondheidsaangelegenheden betreffende alle aspecten van de volksgezondheid;
- adviseert en ondersteunt de minister bij interpellatie door het parlement of de ministerraad;
- fungeert op verzoek van de minister als adviseur van de minister bij nationale en/of internationale besprekingen en persconferenties en als hoogste aanspreekpunt van de Directie volksgezondheid ten behoeve van andere instanties en rechtspersonen;
- neemt deel aan integrale en multidisciplinaire commissies;
- adviseert de minister bij complexe gevallen, bij conflictsituaties of bij bijzondere gevallen zoals bij het oplossen van ontstane problemen/knelpunten.
- verzamelt en analyseert lokale en internationale kennis en expertise;
- voert de regie over de voorbereiding op opgeschaalde geneeskundige hulpverlening;
- stuurt aan de geneeskundige hulpverlening tijdens rampen en crisis;
- adviseert de overheid vanuit geneeskundig perspectief;
- verricht verder alle voorkomende werkzaamheden die noodzakelijk zijn voor het behalen van de doelstelling van de Directie Volksgezondheid in het algemeen en/of het management in het bijzonder.

Functie-eisen

- afgeronde relevante academische opleiding;
- minimaal 5 jaar ervaring in een leidinggevende functie;
- brede kennis van beleidsterreinen, beleidsuitgangspunten en wet- en regelgeving op het gebied van het volk gezondheidszorg;
- kennis van kwaliteitssystemen binnen de gezondheidszorg en sport en beweging en van financieel-economische en administratieve processen;
- inzicht in de bestuurlijke, functionele en organisatorische verhoudingen op het gebied van gezondheidszorg, in de administratieve organisatie, in de begrotings- en beleidscyclus en in de werking van desbetreffende managementinstrumenten;
- vaardigheid in het integraal managen, in het adviseren over politiek gevoelige onderwerpen; in het ontwikkelen, verdedigen en uitdragen van beleid, in het leidinggeven aan complexe integrale projecten en in het voeren van overleg met vertegenwoordigers van belangengroeperingen;
- affiniteit met de Arubaanse samenleving;
- integer, representatief, besluitvaardig, stressbestendig, betrouwbaar en van onbesproken gedrag;
- in staat zijn om zelfstandig en in teamverband te werken;
- uitstekende mondelinge en schriftelijke uitdrakkingsvaardigheid in de talen Papiaments, Spaans, Engels en Nederlands.

Bezoldiging
Bezoldiging conform de Bezoldigingsregeling Aruba 1986.

Inlichtingen
Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij mevrouw G.S. de Cuba, Hoofd Personeel en Organisatie van de Directie Volksgezondheid, telefoon 5224200.

Schriftelijke reacties
U wordt verzocht om uw schriftelijke reactie uiterlijk vrijdag 23 januari 2015 te richten aan de minister van Volksgezondheid, Ouderenzorg en Sport, d.t.k.v. het Departamento Recurso Humano, L.G. Smith Blvd 172, Oranjestad Aruba. Tevens wordt u verzocht om de sollicitatie vergezeld te laten gaan van een curriculum vitae, een recente pasfoto en fotokopieën van behaalde diploma's.

Periode van afstraffen en vingerwijzen moet voorbij zijn

Premier praat met Nederlandse politici over nieuwe visie Koninkrijk

ORANJESTAD — Premier Mike Eman (AVP) wil gesprekken met Nederlandse parlementariërs tijdens het Interparlementair Koninkrijksoverleg (IPKO) aangrijpen om de Arubaanse visie op het Koninkrijk maar ook de plannen die Aruba heeft voor de toekomst uiteen te zetten. Hij hoopt de afgelopen periode met ‘afstraffen en continue vingerwijzen’ snel achter zich te kunnen laten.

Dat vertelt de premier in gesprek met het *Caribisch Netwerk*. Eman was vorige week in Curaçao en sprak, zoals gemeld, met D66 leider Alexander Pechtold. “Het ging over onze gemeenschappelijke belangstelling om iets te maken van het Koninkrijk”, vertelt de premier. “Je ziet dat het Koninkrijk vaak gekarakte-

riseerd wordt door incidenten. Op momenten dat er bepaalde meningsverschillen zijn, dan zie je enorme betrokkenheid aan beide kanten van de oceaan. We zien dat onvoldoende wanneer er geen enkel incident is.” Eman pleit dan ook voor een gemeenschappelijke visie. “Wat willen wij met het koninkrijk?” Deze visie wil

Eman dagelijks invullen in de werkzaamheden van alle Koninkrijkspartners zodat het niet meer incidenten zijn die de relatie kwalificeren. Volgens de premier heeft Pechtold ook veel belangstelling om die punten meer aandacht te geven. Op de vraag in hoeverre de relaties met Nederlandse politici veranderd zijn, sinds afgelopen juli, antwoordt Eman het volgende: “Ik ben minder naïef geworden.” Hij legt uit dat de invloed van ‘extreme flank partijen’ die minder hebben met het Koninkrijk toch invloed hebben op de opstelling van meer gematigde

partijen. “Partijen die uit vrees voor verlies van electorale steun zich anders positioneren tegenover de eilanden. Dat heeft een andere sfeer gecreëerd binnen het koninkrijk. Er wordt minder geïnvesteerd in wat we gezamenlijk kunnen in het koninkrijk, hoe we een positief koninkrijk kunnen bouwen en meer op het afstraffen en constant vingerwijzen. Dat heeft toch de relatie, zeker de laatste maanden, gemarkeerd. We willen daar heel snel overheen.” De premier denkt dat een informatiekloof voor de grootste problemen heeft

gezorgd. Dat Nederland niet goed op het netvlies had dat de Arubaanse regering na een periode van investeren, om de economie te stimuleren en de koopkracht van burgers te handhaven, is gaan bezuinigen. “We hebben gezegd: eerst groeien, dan snoeien”, benadrukt Eman. Hij denkt dat een ander beleid, een van forse bezuinigingen, geen beter resultaat hadden opgeleverd. De staats-schuld zou even groot zijn geweest, of misschien zelfs groter, maar dan met een economische teruggang, meer armoede en criminaliteit, besluit de premier.

IN HET KORT

Hondse zaken

De hondenwet is in werking, maar dat betekent niet dat er geen incidenten met honden meer zijn. In Balashi laat iemand altijd zijn schapen in de mondi los en die werden aan-gevallen door vijf honden. De politie wist een eigenaar van twee honden op te sporen. Zij werd ingelicht over de nieuwe wet en zegde toe om beter op haar honden te passen. Over een paar dagen volgt een controle. In Moko werden twee geiten door twee honden doodgebeten, hier moest de politie bemiddelen.

Schipbreukelingen

Cruiseschip De Zuiderdam voor de haven van Aruba binnen met 8 Haïtiaanse en Bahamaanse schipbreukelingen. Hun boot Excalibar was gezonken en na drie kwartier kon de Zuiderdam ze oppikken. De mensen werden medisch onderzocht en behandeld. Het Rode Kruis bood voorlopig onderdak, waarna

de zeelieden op korte termijn weer huiswaarts kunnen gaan.

Trampoline

Bij het Hyatt Hotel vermaakte enkele toeristen zich met de trampoline. Een heer die aangaf de eigenaar van het speeltuig te zijn, maande hen om daarmee op te houden. Dat leidde tot een woordenwisseling. De trampolinebaas gaf aan in het gezicht gespuwd te zijn. Daarop had hij een van de toeristen een klap gegeven. De politie herstelde de rust.

Insluiping

Een bewoner van de Rasmijnstraat zag een ambulance in de straat verschijnen. Zij kon haar nieuwsgierigheid niet bedwingen, stopte met haar kookarbeid en ging kijken. Toen ze weer thuiskwam was er in haar huis ingebroken en was er gerommeld in haar spullen. Het is niet bekend wat er vermist is.

Gereduceerd tarief voor Arubaanse student in Florida

ORANJESTAD — Onderwijs-minister Michelle Hooyboer-Winklaar (AVP) heeft een akkoord gesloten met de Florida International University over een speciale universiteitstarief voor Arubaanse studenten. Eerder gebeurde dat al voor de University of South Carolina.

Deze zogenaamde *Out-of-state Tuition Waiver* biedt Arubaanse studenten de mogelijkheid om tegen een gereduceerd tarief aan de universiteit te studeren. De reductie is verbonden aan de Latin America and Caribbean Scholarship (LAC Scholarship) waarvoor studenten nu in aanmerking kunnen komen. Voordat deze regeling in werking trad viel een beurs voor de universiteit onder de wetgeving van Florida, waardoor Arubaanse studenten hierop onmogelijk aanspraak konden maken,



dat is nu veranderd.

Studiebeurs verlaagd
Nu is er dus de keuze om dichterbij huis te studeren

en niet meer persé in Nederland. In Nederland is het beursstelsel gewijzigd, hierdoor is studeren duurder geworden. Bovendien is

de totale lening die Aruba verstrekt aan een student voor een studie in Nederland verlaagd van 72.000 naar 50.000 florin.

Oorzaak klachten niet gevonden

Dimas gebouw weer geopend voor publiek

ORANJESTAD — Het kantoor van Directie Beleid, Toelating en Integratie Vreemdelingen (Dimas) is sinds maandag weer open. Nadat de uitslag van diverse testen negatief bleek en de werkplek weer veilig werd verklaard, is het gebouw weer open voor werknemers en bezoekers.

door onze verslaggever
Nynke Wiersma

Het nieuwe gebouw waar Dimas en DAO hun werkzaamheden uitvoeren werd op 28 juli in gebruik genomen. Sindsdien waren de deuren geregeld potdicht en zaten medewerkers deels betaald thuis door problemen in het gebouw. Aan deze problemen, die zorgden voor tal van gezondheidsklachten, lijkt nu een eind gekomen. “Alles is in orde”, vertelt Shanell Charles, woordvoerder van

Dimas, vanmorgen aan *Amigoe*. “Er zijn geen giftige stoffen aangetroffen en de lucht is niet aangetast.” Waar de gezondheidsklachten door zijn ontstaan is bij de woordvoerder nog niet bekend. “Iedereen is weer aan de slag en de situatie is veilig. We hebben nog geen klachten gehad met betrekking tot de gezondheid van de medewerkers.”

Tal van testen

In het afgelopen jaar passeerden tal van testen de revue.

Ondanks grondig onderzoek en aanpassingen bleven de werknemers last hebben van uiteenlopende klachten. De Dimas- en DAO-medewerkers hadden onder andere last van misselijkheid, uit-slag, droge hoest, hoofdpijn, branderige ogen en een droge keel. Om erachter te komen waar deze hinder vandaan kwam, werd het pand uitgebreid getest op mogelijke schadelijke stoffen in de lucht, het water en op het meubilair. Ook de hele riolering en het ventilatiesysteem werd gecontroleerd. Verschillende rioolbuizen bleken defect en de meeste toiletten werden zelfs vervangen. Ook werden aircobuizen stofvrij gemaakt. De luchtkwaliteit werd getest op het gehalte van koolmonoxide en zwavelzuur. Ook de aanwezigheid van bacteriën en chemische stoffen werden onder de loep genomen. Al deze testresultaten waren negatief.

Achterstand

Doordat Dimas de afgelopen periode meer dicht dan open was, is een achterstand opgelopen. Volgens de woordvoerder zijn alle aanvragen binnen zes à acht weken weer op peil en is de achterstand weggepoetst. “We zijn blij dat we in de tussentijd ook gebruik hebben kunnen maken van tijdelijk locaties. Hierdoor valt het mee met de drukte”, besluit Charles. Dimas voerde een deel van de werkzaamheden tijdelijk met de hand uit vanuit noodlocaties als het gebouw van Enseñansa pa Empleo, Departamento di Enseñansa en bij Departamento di Informática y Automatización (DIA).

Politie vrijdelt vermoedelijke overval lottohuisje



SAN NICOLAS — Agenten van een politiepatrouille nabij EPB in San Nicolas hebben gisteravond twee jongens in de kraag gevat. Een van de jongens liep zichtbaar met een vuurwapen in zijn handen. De jongens probeerden het wapen nog te verbergen zodra zij de politie zagen, maar tevergeefs. Zij werden direct aangehouden en overgebracht naar het politiebureau. Het bleek om een luchtdrukpistool te gaan. Luchtdrukpistolen worden veel gebruikt bij overvallen omdat ze amper van echte pistolen zijn te onderscheiden. In de auto waarin de jongens reden vonden de agenten verder nog twee helmen. Iets dat het vermoeden versterkt dat de jongens een overval hadden gepland. De politie laat weten extra alert zijn in verband met de hoge prijs die momenteel in de prijzenpot van de Mini Mega lotto te winnen is. Veel mensen kopen een lot om kans te maken op de jackpot van 2,4 miljoen florin.

Bijna 26.000 luchthavenpassagiers eerste weekend 2015

ORANJESTAD — Het jaar is goed van start gegaan voor de Aruba Airport Authority (AAA). Maar liefst 414 vliegtuigen en 25.700 passagiers maakten gebruik van luchthaven Reina Beatrix. Het eerste weekend van 2015 gaat daarmee de boeken in als een superweekend voor de luchthaven, aldus de AAA-directeur James Fazio.

De extreme aanloop op de luchthaven was te danken aan de feestdagen. Van toeristen die de dagen vierden op het eiland tot lokalen die het nieuwe jaar inluiden in

het buitenland. Een trotse directeur vertelt dat er op een gegeven moment 39 privévliegthuigen en 17 commerciële vliegtuigen geparkeerd stonden op de luchthaven.

Bouw nieuwe gouverneurshuis uitgesteld



ORANJESTAD — De plannen voor de bouw van een nieuwe gouverneurswoning voor ongeveer vijf miljoen florin zijn ‘on hold’. De reden voor het uitstel is onbekend. De woning zou naast het oorspronkelijke gouverneurshuis komen aan de L.G. Smith Boulevard, tegenover Fort Zoutman.

Verschillende gouverneurs hebben in het originele huis gewoond, maar in de loop der tijd was dit pand aan renovatie toe. Met behulp van geld van de overheid en van het Kabinet van de Gouverneur vond er een door het Monumentenbureau uitgevoerde renovatie plaats. Het pand verkreeg daarbij tegelijkertijd een andere functie: in de toekomst zal het gebruikt worden voor activiteiten en evenementen en niet meer dienen als woonhuis voor de gouverneur. De plannen voor het bouwen van een nieuwe gouverneurswoning zijn al

enkele jaren geleden gemaakt waarbij premier Mike Eman en infrastructuur-minister Benny Sevinger een locatie selecteerden. Het nieuwe huis van de gouverneur zou net naast de originele ambtswoning gebouwd worden, over de lagoon in een unieke stijl. Die plannen staan nu dus in de koelkast.

Originele ambtswoning

De voorbereidingen voor het nieuwe onderkomen van de gouverneur waren al in volle gang en de kosten die het pand met zich mee zou brengen zouden Aruba en het

Kabinet van de Gouverneur, Nederland dus, gezamenlijk dragen. De beveiliging zou eveneens in handen van Nederland liggen. In totaal zou het om een project van vijf miljoen florin gaan. Deze prijs is enkele jaren geleden gesteld, dus kan tegenwoordig anders liggen door fluctuerende kosten. De huidige gouverneur, Fredis J. Refunjol, heeft bij zijn aantreden niet gekozen voor het betrekken van de originele ambtswoning, maar koos voor een woning in Savaneta. Als vertegenwoordiger van de koning en de koninkrijksregering in Aruba staat de gouverneur aan het hoofd van de Arubaanse regering.

Hij is daarmee het symbool van de eenheid van het Koninkrijk in Aruba.

Job Opportunity

Do you want to be part of the dynamic team of the Divi Resorts, then here is your chance!

WE ARE LOOKING FOR:
**WINDOWS ON ARUBA
RESTAURANT MANAGER**

Requirements:

- Bachelor's Degree in Hospitality Management.
- Minimum 5 years of Experience in similar position.
- Knowledge in Menu Planning and Cost Control.
- Fluent in English, Spanish and Dutch.
- Formal Food & Beverage and Wine Training.
- Excellent communication skills with staff and vendors.
- Maintain a commitment to customer service and guest satisfaction.
- Lead and supervise the outlet's team.
- Track payroll and revenue daily.
- Assist with the development, training and inspiration of outlet's staff promotion.

We offer: Competitive wages, attractive benefits, a good working environment and opportunity to grow.

To Apply:

Apply at the Human Resources Department located at Tamarijn Beach Resort—
J.E. Irausquin Boulevard 9-41—Tel: 525-5241
Open from Monday to Friday 8:00 AM – 1:00 PM & 2:00 PM – 5:00 PM.
Or at our E-mail address: hr@guinearesorts.com

Gat in de Markt

‘Soms keert een student met heimwee weer huiswaarts’

Altijd lekker weertje hier, maar hoe is het gesteld met het ondernemersklimaat op het eiland? Hebben ze de wind in de rug of waaien ze om? Amigoe vraagt het de ondernemers.

Door onze verslaggever
Leanne van Spronsen

Hun bemiddelingsbureau voor stages op Aruba heeft meer dan vijfhonderd aanmeldingen per jaar. Eigenaar Diederik Kemmerling en medewerkster Elaine Voorderhaak vertellen over hun werk.

Wat is Stages Aruba?

Elaine: “Een bemiddelingsbureau dat bemiddelt tussen studenten en bedrijven. De studenten komen meestal uit Nederland en zoeken hier een stage, meestal voor vijf of zes maanden. We hebben een klantenbestand met opdrachtgevers. Dat varieert van marketing, sales, bouwkunde tot horeca en events. Aanmelden kan via onze website www.stage-saruba.com, waar we drie pakketten aanbieden varië-



Eigenaar Diederik Kemmerling en medewerkster Elaine Voorderhaak

rend in de mate waarin we de student kunnen helpen en dingen voor hem of haar regelen. Studenten sturen

hun cv in met een foto. Wij bekijken dan: wat sluit aan bij dit profiel? Wanneer de student geïnteresseerd is in het bedrijf, leggen wij het cv voor bij het bedrijf om zo zeker te weten dat zij geïnteresseerd zijn in de student. Daarna neemt de student zelf contact op met het bedrijf voor een kennismakingsgesprek. Vooral de eerste tijd van de stage hebben we veel contact met de student. Bijvoorbeeld voor het zoeken van accommodatie, auto, stagevergunning, enzovoort. Een student betaalt pas bemiddelingskosten als de stageplaats geregeld is en het contract

getekend.”

Waar kwam het idee voor deze onderneming vandaan?

Diederik: “Ik studeerde aan de Hogeschool Utrecht en wilde hier stage gaan lopen. Dat bleek erg lastig. Sowieso om een bedrijf te vinden, maar ook met het regelen van stagevergunningen en dergelijke. Het was ook tijdrovend; het duurde vaak lang voor iemand reageerde. Hierin zag ik een kans om een bedrijf te starten dat het makkelijker maakt om vanuit Nederland stages te lopen op Aruba.”

Wat maakt Stages Aruba uniek?

Elaine: “We hebben goede contacten met onze opdrachtgevers. Voor een student stellen we eerst een profiel op en daarna gaan we diegene pas voorstellen aan het bedrijf. Ook bieden we begeleiding voor de studenten. Bij problemen, ziekte of vragen kunnen ze altijd contact met ons opnemen. Na de stage, als de student weer in Nederland is, vragen we altijd hoe ze het gevonden hebben op Aruba. We begeleiden de studenten dus de hele periode van hun stage.”

Wat vergeet je nooit meer?

Elaine: “Bij het meest uitgebreide pakket dat studenten kunnen kiezen, hoort ook het ophalen van de student bij het vliegveld. Je hebt dan wel een paar foto's gezien van de persoon en je er een voorstelling bij gemaakt, maar het is altijd extra leuk om iemand dan in het echt te zien.” Diederik: “Soms is er een student die na een week ziek van heimwee weer in het vliegtuig stapt. Dat is dan heel jammer, maar ook dan begeleiden we met alles wat geregeld moet worden.”

Hoe vind jij het ondernemersklimaat op het eiland?

Elaine: “De omgang met bedrijven en contactpersonen verloopt meestal heel soepel. We merken dat telefonisch en persoonlijk contact veel beter werkt dan e-mailen. Ik werk hier nog niet zo lang en probeer langs alle

bedrijven in ons bestand te gaan om mijn gezicht te laten zien. Dat maakt het schrijven van e-mails later ook weer makkelijker. Een vergunning aanvragen voor een student is meestal veel ingewikkelder en kost veel tijd. Als we documenten in moeten leveren, is het handig om exact te weten bij wie dat moet.”

Diederik: “Toen ik zelf een stage op Aruba zocht, dacht ik dat ik iemand van de afdeling HR te spreken zou krijgen. Maar nee, hier krijg je meteen de directeur aan de lijn. Het gaat niet allemaal via een secretaresse, maar is heel persoonlijk. Dat is prettig.”

Waar wil je volgend jaar staan?



Stagiaire Marloes van Zeeland vond haar werkplek via Stages Aruba

Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2), P.O. Box 323;
open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
Woensdag 7 januari
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduer Hospital. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Itrausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411.
Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste als mede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Nico van der Zee (corrector) arubaredactie@amigoe.com	jbaire@amigoe.com
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Administratie: Zulaika Kelly (abonnementen) Grecia Willems (advertenties) adminaruba@amigoe.com	Distributie: Zulaika Kelly, Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com
Directie: Sigrid Hammelburg arubadirectie@amigoe.com	Opmaak: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm
Redactie: Alex Lacleé (coördinator) Linda Reijnders Jackeliene Geeve Mirte de Rozario Nynke Wiersma	Verkoop: Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com Jamey Baire	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe #81027801
	Klachten over bezorging? Mail naar klachtenaruba@amigoe.com .	

INCO Information Center

Inco Center Sta Cruz
(next to Botica Central)
Santa Cruz 262, Aruba DWI
Tel : (297) 5850101
Fax: (297) 5850201

MEDEDELING

In verband met inventarisatie zal op vrijdag 9 januari 2015 de INCO Information Center gesloten zijn.

Onze verontschuldiging voor het ongemak.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad

Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

MEDEDELING

TRADING ARUBA

In verband met inventarisatie zal
Visser Trading Aruba
gesloten zijn op vrijdag 9 januari 2015.

Onze verontschuldiging voor het ongemak.

Italiestraat 24, Oranjestad • 582-4022

Witte jassen ceremonie voor toekomstige artsen



Enkele studenten die een witte jas kregen tijdens de ceremonie.

ORANJESTAD — De zogenaamde White Coat Ceremony, recent gehouden op de Xavier University, geeft de overgang aan van de vooropleiding medicijnen naar de opleiding medicijnwetenschappen. Met het krijgen van ‘de witte jas’ stapt de toekomstige arts in de wereld van de academische studie.

De ceremonie wordt in de VS op meer dan 100 scholen gehouden waar medicijnen wordt gestudeerd. Het traditionele artsenkostuum symboliseert de stap van de student in de wereld van medicijnwetenschappen.

Het was de tiende keer dat

Xavier University de activiteit organiseerde, deze keer in aanwezigheid van Onderwijs-minister Michelle Hooyboer-Winklaar.

Minder duur
Artsenopleidingen in de VS hebben een beperkt aantal plekken beschikbaar voor

studenten en bovendien zijn de kosten voor veel studenten meer dan zij en/of hun familie kunnen dragen. Factoren die potentiële medischstudenten kunnen remmen in hun toekomstkeuzes. De focus van de Caribische privéschool Xavier University ligt op het bieden van een medische studie die financieel aantrekkelijker is en die studenten de nodige bagage geeft om hun United States Medical Licensure Examinations (USMLE) te behalen. Bovendien kan de

student zo een visum aanvragen voor verblijf in de VS. Het programma van Xavier voorziet in 20 maanden medische studie, gevolgd door 72 weken co-schappen in de VS. Er is plek voor circa 300 studenten. De insteek van de studie is om in een kortere tijd, tegen minder kosten, de weg naar de functie van praktiserend arts in de VS te bewandelen. De school opende in 2005 haar deuren en is erkend door de Arubaanse overheid, maar de universiteit krijgt geen geld van de regering. De enige steun die zij krijgt, is dat studenten de praktijklessen anatomie in het ziekenhuis mogen volgen. Totaal bedragen de kosten voor een volledige opleiding zonder of met voorstudie respectievelijk, 121,200 dollar en 143,600 dollar, volgens de website van de school.

Focus
De minister sprak de groep studenten tijdens de ceremonie toe over hun toewijding en passie voor de studie. Met 83 scholen, 1400 docenten en 21.000 leerlingen maakt onderwijs een belangrijk deel uit van de Arubaanse samenleving en speelt een intellectuele en academische ontwikkeling een grote rol volgens haar. “Ga ervoor en neem geen omwegen”, zo stelt de minister de groep studenten voor. “Focus op je doel en streef naar succes.”

Jackpot Mini Mega opnieuw verhoogd



ORANJESTAD — Maar liefst 2,1 miljoen florin zat er gisteren in de prijzenpot, maar de schietgebedjes en het vingerdraaien mocht nog niet baten. De trekking wees gisteravond uit dat de jackpot nog niet is gevallen. Aanstaande vrijdag draaien de balletjes opnieuw door de machine en wie weet is Aruba dan een miljonair rijker. Doordat de jackpot nog niet is gevallen is het prijzengeld verder opgelopen naar 2,4 miljoen florin. Naarmate het bedrag stijgt houdt de loterij de gemoederen steeds meer in zijn greep. Een uur voor de trekking stonden er nog handjes vol mensen in de rij voor de lottohuisjes om het geluk te beproeven. Bij een wachtende menigte in Noord werd druk gespeculeerd en elkaar de vraag gesteld wat te doen met 2 miljoen. Er volgden uiteenlopende verhalen, maar tot nu toe ging geen van deze dromen in vervulling. Vrijdagavond om negen uur trekt de Lotto de volgende cijfercombinatie.

Column Zee

Bidden

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Kinderen en bidden, daar wil ik vandaag eens over schrijven. Mijn moeder was hervormd, mijn vader niets. Onze opvoeding was dan ook een compromis: naar de openbare school, maar wel bidden voor en na het eten. Een moment stilte, waarna één van ons ‘Amen’ zei en we konden opscheppen. Alleen als onze tante kwam, kreeg het bidden een extra dimensie. Onze tante zat in een tehuis en was geestelijk niet helemaal volgroeid. Voor het eten deden we dan de ogen dicht, maar niemand zei ‘Amen’. Heel stilletjes schepten we het eten op, terwijl tante met stijf dichtgeknepen ogen op het bevrijdende woord zat te wachten. Tot het te lang duurde of iemand toch een geluid maakte en tante verontwaardigd de ogen open

deed. ‘Rotkienders’, kregen we dan te horen. Tijdens de feestdagen kregen we bezoek van enkele Spaanssprekende dames, twee volwassenen en een meisje van zes jaar. Mijn Spaans is niet zo best, dus ik was wel blij dat ik me even aan het moeizame gesprek kon onttrekken om eten te koken. Het meisje wilde me helpen, maar dat zette geen zoden aan de dijk. Ga maar tafeldekken, stelde ik voor en dat deed ze goed en met enthousiasme. We konden aan tafel. Het was tweede kerstdag, katholieke gasten, dus vroeg ik of we voor het eten nog stil moesten zijn. Iedereen was even stil, maar de kleine meid had een tekst die opgezegd moest worden. ‘Dios’ en ‘gracias’ waren de kernwoorden. Ook op erkende



christelijke feestdagen komt het duiveltje in mij wel eens naar boven, dus zei ik: ‘Por qué Dios, yo cocino.’ De handen gingen weer samen en de ogen dicht, Dios werd niet vergeten, maar in de nieuwe tekst kwam tot mijn tevredenheid ook ‘gracias Nico’ voor. Er volgde geen ‘Amen’ maar na een kleine pauze nog een lange zin die voor mij vertaald moest worden: ‘en ook bedankt voor mij,

want ik heb heel netjes de tafel gedekt.’ Zo vind ik bidden wel weer leuk. Al weer tientallen jaren geleden kwam ik vaak bij een gereformeerd gezin. Een gezellig warm gezin en ik was verliefd op en later getrouwd met de oudste dochter. Er was een nakomertje in het gezin, een klein meisje, ook ongeveer zes jaar en die vond het maar interessant, zo’n vrijer die zich kwam melden. Bij de verovering van haar zus kon ik alle steun gebruiken, dus gaf ik haar de nodige aandacht. Als ik er rond bedtijd was, moest ik haar naar bed brengen en de ceremoniën uitvoeren die daarbij hoorden.

De procedure begon met een gezongen gebed. Op de knietjes voor het bed. “Ik ga slapen, ik ben moe, sluit mijn beide oogjes toe. Here, houd ook deze nacht over mij getrouw de wacht.” Met een ‘Amen’ probeerde ik dat

Cursus Positief denken van Brahma Kumaris ‘Je bent wat je denkt’



ORANJESTAD — Eerlijk naar je eigen gedachten leren kijken en inzicht krijgen in je denkpatronen. Dat is één van de doelstellingen van de spirituele organisatie Brahma Kumaris. Wereldwijd biedt deze stichting kosteloos haar diensten aan. Op 10 en 11 januari geeft de stichting een cursus Positief denken.

‘Je bent wat je denkt’. Deze eenvoudige maar accurate verklaring geeft aan dat wat we zeggen, wat we doen en wat we voelen, allemaal hun oorsprong hebben in de geest. De energie van de menselijke geest is een van de grootste, maar minst begrepen energiebronnen van het universum, zo beredeneren aanhangers van Brahma Kumaris. Als we onze energie begrijpen en benutten, bezitten we de sleutels tot geluk en tevredenheid. Ook zullen we dan in staat zijn onze relaties en leefomstandigheden te verbeteren.

Kracht en moed
Inzicht in je eigen denkpatroon geeft moed en kracht om er iets aanveranderen, volgens de spirituele leidraad van Brahma Kumaris. Het ontwarren van verspilde gedachten, het doorzien van negativiteit en het terugwinnen van je vermogen om constructief te denken. Dat is het doel van de workshop Positief denken.

Meditatie en spiritualiteit
Brahma Kumaris centra bieden wereldwijd cursussen in meditatie en spirituele kennis, maar ook seminars en speciale evenementen. Allen hebben als doel het faciliteren van zelfontplooiing en persoonlijke verandering. Alle cursussen, seminars en workshops worden aangeboden aan het publiek gratis, als een dienst aan de maatschappij. Op 10 en 11 januari vindt de cursus plaats in het Brahma-Kumaris Center in St Cruz. Voor meer informatie, bel met telefoonnummer: 564-3106.

OP DE ROL

Verdachten moeten, wanneer het Openbaar Ministerie overgaat tot vervolging, zich voor de rechter verantwoorden. Elke week behandelen de strafrechters van het Gerecht in Eerste Aanleg uiteenlopende zaken. In principe is het publiek welkom om als toeschouwer bij de behandeling van strafzaken aanwezig te zijn. Hieronder een kort overzicht van de strafzaken op donderdag 8 januari:



08:30: T. wordt ervan beschuldigd documenten te hebben vervalst in de periode van 18 november 2011 tot en met 12 april 2012.
09:30: K. wordt verdacht van het transporteren van een lading cocaine op 30 augustus 2014.
10:00: V. wordt beschuldigd van het dumpen van afval op een plek waar dat niet is toegestaan. Dit zou hij hebben gedaan in de periode van 15 november 2012 tot 25 februari 2013. Tevens staat hij terecht voor het vervuilen van het terrein.
10:30: L. wordt beschuldigd van een cocaïnetransport op 2 augustus 2014.

Inschrijving leerlingen Skoa-scholen van start



ORANJESTAD — Ouders die hun kind(eren) voor schooljaar 2015/2016 willen inschrijven op de kleuter- of basisschool, kunnen daar deze maand mee beginnen. Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (Skoa) start per 12 januari met inschrijvingen en biedt voor het gemak per district inschrijfplekken.

Op 12 januari kunnen ouders van acht uur ‘s morgens tot twaalf uur ‘s middags terecht in Santa Cruz op kleuterschool Cacique Aterima. Een dag later zijn de inschrijvingen mogelijk op Scol Preparatorio Nos Paraiso in Paradera. De 14e is Imelda Kleuterschool in Dakota aan de beurt. Maandag de 19e kunnen ouders hun kroost inschrijven via Rayo di Solo Kleuterschool en een dag later kan dat op Scol Preparatorio Prome Paso voor de buurten Savaneta en Pos Chiquito. De Cayena Kleuterschool in Noord is op 21 januari geopend voor inschrijvingen en ten slotte is Aurora Scol Preparatorio voor de buurten Madiki/Tanki Leendert op de 22e aan de beurt. Alleen kinderen die voor 1 oktober 2015 vier jaar zijn, kunnen ingeschreven worden voor de kleuterschool. Voor basisscholen geldt dat

de nieuwe leerling voor 1 oktober 2015 zes jaar moet zijn. Om de inschrijvingen te kunnen verwerken moeten ouders een inschrijfformulier van Skoa invullen en inleveren. Bovendien moet een uittreksel van het Bevolkingsregister overhandigd worden (niet ouder dan drie maanden) met daarop het huidige woonadres. Ten slotte is ook een kopie van de AZV-zorgpas van de leerling vereist en moet de helft van het schoolgeld (125 florin) alvast op de rekening van Skoa staan.

Hiervan moet dus bewijs meegenomen worden bij de inschrijving. Bij aanname van de leerling moet het resterende schoolgeld betaald worden. Als een leerling niet wordt aangenomen, wordt het al betaalde schoolgeld niet geretourneerd. Bij het niet voldoen aan een van bovenstaande eisen, kan het kind niet worden ingeschreven.

Begrip oppositie voor gesloten SDK

WILLEMSTAD — Waar de fractie van de MFK fel uithaalt naar de gang van zaken rond het Sentro Deportivo Kòrsou (SDK)-stadion dat maandag op slot ging omdat het beheer nog niet goed is overgedragen door de overheid, hanteert de PAR-fractie een begripvolle toon en trekt de MAN bij de betreffende minister van Sport, Irene Dick (PS), aan de bel met vragen. Kortom, de oppositie roert zich rond de sport.

MFK-fractielid Gilmar 'Pik' Pisas brengt naar voren dat zijn fractie reeds in juni vorig jaar in een Statenvergadering aangaf dat 'het slechte sportbeleid voor een sociale chaos onder de jongeren zorgt'. "Twee rapporten over hetzelfde onderwerp, te weten de oprichting van een nationaal sportinstituut, kosten respectievelijk 1,2 miljoen en 40.000 gulden, alleen vanwege persoonlijke problemen tussen premier Ivar Asjes en de bestuursvoorzitter van de oude sportstichting Sedreko, Aubert Wiels", aldus Pisas. Hij wijst verder op de motie die MFK indiende met het verzoek om het opstellen van deze geldverslindende rapporten te staken, zodat het geld

gestoken kon worden in sportclubs en -faciliteiten die daar echt behoefte aan hebben. Deze motie werd echter afgewezen en ook oppositiepartij PAR stemde met de coalitie tegen. "De jongeren zijn nu de dupe nu ze niet kunnen trainen in het SDK, terwijl ook de werknemers van Sedreko nog steeds geen kantoor hebben."

Afkeuring

Armin Konket (PAR) toont namens de fractie wel begrip voor de Fundashon Fasilidatnan Deportivo Kòrsou (FFDK), die het SDK-stadion beheert. Maar de gele partij spreekt tegelijkertijd haar afkeuring uit voor het kabinet-Asjes. "Hoe kun je nu een nieuw sportinstituut bij een notaris opzet-

ten, zonder dat je de uitvoering ervan, zoals een businessplan en een sociaal plan goed hebt geregeld? Het enige waar het de regering om te doen was, was om van bepaalde personen in het bestuur van Sedreko af te komen die uit de gratie waren geraakt." De keuze van FFDK om het stadion op slot te gooien totdat de stichting op rechtmatige wijze is geliquideerd, is daarom volgens Konket dan ook uitermate logisch. "De regering moet rekening houden met de wetten en zich derhalve dus ook met goed bestuur bezighouden."

Carifta

MAN-fractieleider Hensley Koeiman pleit voor een zo snel mogelijke (tussen)oplossing en trekt met een serie vragen bij minister Dick aan de bel. De jeugd die goed bezig is met sport dreigt nu de dupe te worden. Echt alternatieve plekken zijn er niet en bovendien staan over een paar weken de Carifta-spelen weer voor de deur, aldus Koeiman.

Betrapt op illegale lozing Harmonie-terrein

WILLEMSTAD — Een medewerkster van Halabi Real Estate, de ontwikkelaar van het 'Harmonie'-project te Grote Berg, maakt melding van een illegale lozing op het terrein en spreekt hierover haar verontwaardiging uit: "Nu lozing van afvalwater bij 'shut' niet meer mag, wordt er kennelijk in het wilde weg vuil op particuliere gronden geloosd, zoals bij Harmonie is gebeurd."

De medewerkster verwijst naar de foto waarop duidelijk te zien is dat een chauffeur de inhoud van een vacuumtruck in de natuur ledigt. Zoals bekend heeft de Curaçao Airport Holding (CAH), de eigenaar van het terrein van shut bij Hato, naar aanleiding van de vele lozingen van riool- en afvalwater en industrieel afval zoals chemicaliën in zee, reeds medio augustus een afsluiting van het terrein aangekondigd. Nadat het terrein daadwerkelijk op 18 november werd afgesloten, werd deze na protesten van onder andere



Op deze foto is duidelijk te zien dat er geloosd wordt.

een vereniging van vacuumtruckbedrijven en chauffeurs, weer heropend.

De definitieve afsluiting van shut staat op 1 februari gepland. De vraag werpt zich op, waarom de chauffeur ervoor heeft gekozen om op

het terrein van Harmonie te lozen, in plaats van gebruikt te maken van de nog geldende mogelijkheid om bij shut te lozen. CAH heeft in het verleden over dit onderwerp herhaaldelijk het volgende gesteld: "Voor de ongeoorloofde lozingen bij shut, die

met medeweten en toestemming van de overheid plaatsvinden, dient een alternatief te worden geboden. Dit om clandestiene lozingen elders tegen te gaan. Uiteindelijk is het bieden van een alternatief de verantwoordelijkheid van de overheid."

Kritiek Wilsoe op oud-premier YS

WILLEMSTAD — PS-Statenlid Elmer 'Kadè' Wilsoe laakt de stelling van voormalig PAR-premier Etienne Ys, die onlangs de wens uitspraak dat toezichtorgaan College financieel toezicht (Cft) voor altijd mag blijven bestaan. Wilsoe reageerde hiermee op de verklaringen van YS tijdens een presentatie tijdens een bijeenkomst in het kader van de lezingencyclus, verzorgd door de Association of Dutch Caribbean Economists eind vorig jaar.

Ys stelde onder meer dat aanpak van de overheidsfinanciën van Curaçao altijd onder externe druk plaatsvindt. Als voorbeeld noemde hij de verbeteringen die onder het IMF plaatsvonden en ook de maatregelen die na de schuldsanering met Nederlandse druk zijn genomen om het financiële huishouden van Curaçao onder controle te krijgen. De voormalige premier stelde verder ook dat de Staten volgens hem de ultieme toezichthouder zijn op het gebied van openbare financiën, maar hij constateerde dat hierin de praktijk weinig van terecht komt. Ook in een eigen toezichtorgaan, de Begrotingskamer,

zag Ys weinig heil, omdat deze niet de macht heeft om de regering naar huis te sturen.

Maar Wilsoe stelde afgelopen zaterdag tijdens een partijbijeenkomst van de PS niet te spreken te zijn over de verklaringen van de oud-premier, maar gaf wel aan niet bevreemd te zijn over diens uitspraken. "Etienne Nestor Ys heeft verklaard wat hij denkt en wat hij heeft meegemaakt als een mislukte minister van Financiën, als een mislukte gedeputeerde van Financiën, mislukte premier en mislukte PAR-leider. In zijn periode is de schuld zodanig toegenomen dat er een schuldsanering moest komen. Indertijd

heeft hij niet verklaard dat er een Cft moest komen."

Wilsoe vat de opmerkingen van Ys op als kritiek op de eigen landskinderen. "Als wij van de PS kritiek hebben op bepaalde mensen, dan zegt men dat wij kritiek hebben op onze eigen lokale experts. En nu zeg jij dat onze lokale experts niet goed genoeg zijn, en dat een makamba op ons toezicht moet gaan houden, omdat wij het zelf niet kunnen. Maar Etienne, dat moet je uit je hoofd zetten. De PAR-tijd van 'ja meneer, nee meneer' is voorbij. Verhalen in de trend van dat Nederland van ons houdt, zijn ook voorbij."

Wilsoe concludeerde door te stellen dat 'als er in 2015 goed gestudeerde Curaçaoenaars zijn, die met geld van deze gemeenschap hebben gestudeerd en die denken dat Curaçaoënaars niet deugen, zij maar terug moeten naar Nederland'.

Screening en Ecri-rapport nog op agenda Ipko

WILLEMSTAD — Het Interparlementair Koninkrijks-overleg (Ipko) bespreekt vandaag de conferentie over gezondheidszorg die op Aruba heeft plaatsgevonden, de geschillenregeling voor het Koninkrijk en het Ecri-rapport en discriminatie binnen het Koninkrijk. Voor morgen staat onder andere het gebruik van het Reglement voor de Gouverneur en de screening van kandidaat-ministers met gebruik van een gezamenlijk normstelsel op de agenda.

Zita-Leito zegt dat de PAR vindt dat screening van kandidaat-ministers moet plaatsvinden om de capaciteit en integriteit van bewindvoerders te waarborgen. Ook vindt de PAR dat de gouverneur een belangrijke rol moet vervullen in dit screeningsproces.

Recourt kaartte in zijn openingstoespraak van gisteren al de steeds verslechterende relaties tussen de landen in

het Koninkrijk aan. Specifiek had hij het over het afgelopen jaar, ingegeven door de instructies van de Rijksministerraad aan de gouverneurs van Aruba en St. Maarten.

Voor hem is het de vraag waar de lijn wordt getrokken terwijl er tegelijkertijd aandacht is voor praktische kwesties voor de bevolkingen zoals goed onderwijs, gedegen gezondheidszorg en

een bloeiende economie.

Wilsoe gaf gisteren al aan dat Curaçao, Aruba en St. Maarten eensgezind zijn in hun opinie dat er een geschillenregeling moet komen om meningsverschillen tussen de landen te beslechten. Politieke partij Pais die middels Statenvoorzitter Marcolino 'Mike' Franco en fractievoorzitter Alex Rosaria vertegenwoordigd is in de Curaçaose delegatie, stelt dat een verandering van de staatkundige verhoudingen binnen het Koninkrijk momenteel niet aan de orde is. "We moeten aandacht besteden aan de verdere invulling van de huidige structuur die pas vier jaar bestaat. Pais zal niet schuilen voor haar verantwoordelijkheid

of niet deelnemen aan vergaderingen om op te komen voor waar de partij in gelooft en waar een groot deel van de bevolking voor gekozen heeft."

Pais benadrukt dat de positie van de gouverneur niet ter sprake zal zijn tijdens het Ipko en betreurt het dat een Statenlid van Curaçao (Omayra Leeeflang, red.) leugens hierover verspreidt. Pais vraagt zich af waarom het Statenlid in kwestie, dat onder de indruk is dat wel getornd zou worden aan de positie van de gouverneur tijdens het Ipko, niet aanwezig is om haar standpunt hierover luid en duidelijk kenbaar te maken.

Verder wijst Pais erop dat de fractie ook tegen de motie van de Staten van 21 oktober 2014 heeft gestemd waarin is besloten dat er voorstellen moeten komen voor een wijziging van de Staatsregeling waarbij het in de toekomst de Staten zijn die ministers benoemen en ontslaan. Voor Pais is dit niet wenselijk en is de manier waarom een meerderheid van de Staten heeft besloten om de motie toch te accepteren, niet uitvoerbaar. Daarom heeft de voorzitter van de Staten de motie doorgestuurd naar de Raad van Advies, aldus Pais. Voorzitter van de vaste commissie voor Koninkrijksrelaties van de Staten van Aruba, Rene Herdè, vindt het niet kunnen dat een van de vier landen binnen het Koninkrijk eenzijdig kan beslissen hoe het Statuut van het Koninkrijk moet worden geïnterpreteerd, en dat de drie andere landen dit niet kunnen aanvechten als ze het er niet mee eens zijn. Herdè is ervan overtuigd dat er een geschillenregeling zal komen.

Gloednieuw boorschip meert aan bij megapier

Vervolg van pagina 1

Ingewijden wijzen er op dat het eiland de afgelopen jaren, mede door de gunstige benedenwindse ligging en een efficiënte immigratieafhandeling, een toenemend aantal boorplatformen en boorschepen heeft kunnen accommoderen. Zo dient Curaçao al geruime tijd als uitvalsbasis voor de Saipem-vloot, waarbij het bekabelingsplatform de 'Castoro 7' – nu in de Caracasbaai aangemeerd – en het pijpleplatform 'Castoro 10', dat in februari wordt verwacht, met grote regelmaat tussen opdrachten op Curaçao aanmeren. Jacobs meldt dat voor aanstaande zaterdag ook de komst van een boorplatform gepland staat dat twee dagen bij de megapier aangemeerd zal liggen om vervolgens vijf dagen in Boca Samí door te brengen.

WERK ZOEKENDE

Kadanz

uitzenden • werving & selectie • outplacement • payrollling

Mens en werk bij elkaar brengen. Dat is waar Kadanz goed in is. Kernwoorden daarbij zijn kwaliteit, integriteit en daadkracht.

Op www.kadanz.cw ziet u een totaal overzicht met vacatures waarop u direct online kunt reageren!

Voor onze opdrachtgevers zijn wij met speed op zoek naar kandidaten voor:

- **PAYMENTS PROCESSING/FRAUD ANALYST (HBO)**
Directe indiensttreding
De juiste kandidaat heeft een afgeronde HBO opleiding in de richting van Business Administration, Financial of Accounting en minstens 1 jaar ervaring op het gebied van Credit Cards en andere internet betaalmiddelen. U bent bekend met KYC en anti fraude procedures van creditcard zaken alsmede de controle over bank applicaties, accounting en internationale eisen. Uitstekende mondeling en schriftelijke beheersing van de Engelse taal is vereist.
- **SUPERVISOR FACILITY & SERVICES (MBO+HBO)**
Directe indiensttreding
Gevraagd wordt een MBO+ of HBO opleiding richting Facilitaire dienstverlening of Office Management met 2 tot 5 jaar ervaring in een soortgelijke functie. U beschikt over sterke leiderschap en organisatorische kwaliteiten alsmede een flexibele en klantgerichte instelling. Goede kennis en ervaring met MS Word en Excel is vereist. De Papiamentse, Nederlandse en Engelse taal beheerst u goed. Met een representatieve en accurate uitstraling coördineert u het facility team binnen de organisatie.
- **ASSISTENT MANAGER INTERIEURZAAK(MBO)**
Uitzenden
Onze opdrachtgever vraagt een kandidaat met een MBO werk- en denkniveau en ervaring binnen de interieurbranche in een soortgelijke functie. U bent klantgericht, een teambuilder en operationeel sterk. Via social media, waaronder Facebook, weet u klanten te trekken en de bekendheid te vergroten. Goede beheersing van de Nederlandse en Papiamentse taal, beheersing van het Spaans en Engels is een pré.
- **NIGHT AUDITOR (MBO)**
Uitzenden
Voor deze functie zoeken wij een kandidaat met het diploma MHS en ervaring als Front Office medewerker en Reserveringen. Het is belangrijk dat u zeer klant- en servicegericht, vriendelijk en gastvrij bent. Daarnaast heeft u voldoende computer- en administratieve kennis en spreekt u de op het eiland voorkomende talen. Als night auditor bent u in de nachtelijke uren het visitekaartje van het hotel en het aanspreekpunt voor de gasten.
- **MEDEWERKER AFDELING HOUDBAAR (MBO)**
Uitzenden
Voor een bekende supermarkt zijn wij op zoek naar een full time medewerker voor de afdeling houdbaar. Onder de werkzaamheden vallen o.a.: het vullen van de rekken, het netjes houden van de winkel en klanten op vriendelijke wijze te woord staan. Met een hands on mentaliteit en een flexibele instelling bent u bereid om ook op onregelmatige uren te werken inclusief weekend en/of feestdagen.

Voor meer informatie over deze vacatures en andere vacatures, bezoek onze website WWW.KADANZ.CW of bel naar 738 0852.

Kadanz
Schottegatweg Oost 29c
T 738 0852
F 738 0851
www.kadanz.cw
info@kadanz.cw

KADANZ WERKT

Pika

Spook

Al maanden is het voor de pers en andere belanghebbenden schier onmogelijk om aan informatie te komen over de stand van zaken bij datacenter Ctex. Het datacenter waarvan UTS mede-aandeelhouder is, is al langer in de problemen maar daarover wil de directie van het bedrijf niets kwijt. Er zijn potentiële overnamekandidaten geweest die zich hebben aangemeld en dat was nieuws. Het terugtrekken van die kandidaten, daar werd liever geen informatie over verstrekt. Sterker nog, de media werden verzocht om 'stilte', juist in verband met de belangen van dit bedrijf dat meldde zich geen negatieve publiciteit te kunnen permitteren. En na ruim een halfjaar verwickelingen is het nog altijd heel stil. Er zijn wel geruchten. Zo zouden Digicel en Columbus dingen naar de hand van het datacenter. Maar geen bevestigingen, geen antwoord op vragen. Van niemand. Niks. Ondertussen hebben schuldeisers zich verzameld en zijn zelfs naar de poorten van Ctex getrokken om verhaal te halen. Het antwoord daarop was een slot op de deur. Het enige waarin Ctex zo nu en dan wel zichtbaar is, zijn de persberichten waarin het bedrijf zichzelf promoot zoals gisteren met een speciaal bericht over de technische trends voor 2015 waarbij de directeur van Ctex uitgebreid aan het woord komt. Wat wij ons en alle schuldeisers waarschijnlijk ook zo langzamerhand afvragen: Een promo van wat...?

Tommy Wieringa

Lezing over
"Gabriel García Márquez, Boeli van Leeuwen
en het Caribische aspect in zijn eigen werk"

Tommy Wieringa schreef onder andere de romans: *Alles over Tristan* (Halewijnprijs, 2002), *Joe Speedboot* (F. Bordewijkprijs, 2006) en *Caesarion* (mei 2009), *Dit zijn de namen* (oktober 2012).

La Belle Alliance • Woensdag 14 januari 2015
Entree prijs Nafl. 25,00 (incl. O.B.) • Ontvangst 19.30 uur • Aanvang 20.00 uur
Kaartjes verkrijgbaar bij de receptie van het Avila Hotel

avilahotel
Penstraat 130 | Tel. 461 4377 ext. 729 | sales@avilahotel.com |

Chichi den CARNIVAL 2015

door Nellv Rosa

Carnavalskalender 2015

- 9 januari: Verkiezing Rei en Reina Tieners
- 11 januari: Verkiezing Prins, Pancho en Reina hubenil
- 16 januari: Verkiezing Prins, Pancho en Reina
- 26-30 januari: Festival di Tumba 2015
- 31 januari: Festival di Tumba voor kinderen
- 31 januari: Verkiezing Reina, Prins en Pancho Bándabou
- 1 februari: Verkiezing Reina, Prins en Pancho (kinderen) Bándabou
- 1 februari: Paardenoptocht
- 3 februari: Vavavoom Berria One love jump-in
- 6 februari: Vise Verse/MCB softball team Jump-In
- 8 februari: Kindercarnaval
- 13 februari: Tienersparade
- 14 februari: Optocht van Bándabou
- 15 februari: Gran Marcha
- 16 februari: Afscheid kinderoptocht
- 17 februari: Afscheid Gran Marcha

Carnaval, een seizoen van genot



Foto's: Edsel Sambo

Electric Parade verschuift naar 11 februari

WILLEMSTAD — De Electric Parade vindt iets later plaats dan eerder was aangekondigd. De optocht die door Bándariba trekt is op woensdag 11 februari en niet meer op 1 februari. Deze verandering is na overleg met onder meer de politie tot stand gekomen.

Rond 1 februari zijn er ontzettend veel evenementen gepland. Het garanderen van de veiligheid van de deelnemers en toeschouwers speelde ook een rol bij de besluitvorming om een andere dag te kiezen.

Simpel en snel

Door de korte voorbereidingstijd moest de organisatie met een simpel en snel evenement komen. Desondanks wordt de Electric Parade heel feestelijk en kleurrijk. Met deze optocht wil Multi Event Organizati-o (MEO), de trekker van het carnaval, en Events 4 U iets nieuws opzetten voor de 45e editie van het carnaval op Curaçao. Ook moet de optocht jaarlijks terugkeren. Het thema dit jaar is: 'Neon flirt'. De verwachting is dat de

opkomst voor de volgende edities groter zal zijn doordat verschillende wijken op Bándariba met een eigen groep aan de optocht meedoen.

Route

De parade start om 19.30 uur bij het kruispunt van de Klok bij Sterke Yerke (grens Montaña/Fuik), gaat daarna de Sta. Rosaweg op om te eindigen bij Suvek. De route is 5 kilometer lang. Iedereen die langs de route woont of een bedrijf heeft is uitgenodigd om zijn pand met lichten te versieren. De bands GIO en ERA zorgen voor de muziek, net als dj NRG en RO-1. Personen die een kraam willen om etenswaren te verkopen kunnen telefonisch contact nemen via nummer 568-6043, 527-5635 of 517-0039.

Iedereen kan meedoen aan de parade, kaarten om deel te nemen kosten 35 gulden per persoon en zijn vanaf vandaag verkrijgbaar bij Mensing's Caminada, Tik Tak, Beep Beep, Koko Loko, Albert Heijn en Time to Time. Meer informatie is te vinden op de Facebook-pagina 'Ban p'ariba electric parade'.

WILLEMSTAD — Carnaval is een heerlijke periode waarin de meeste mensen genieten. Dat was afgelopen zaterdag ook het geval tijdens de opening van het carnavalsseizoen bij de Kleine Werf. Groepen als GIO en Dreams zweepten het publiek op, de muziek en kostuums van de dansers maakten de carnavalservaring zes weken voor de Gran Marcha ook compleet.

Een delegatie van de Dominicaanse Republiek loopt dit jaar ook mee in de optochten. Net als een showgroep uit Barbados en een groep uit Aruba. Curaçao viert al 95 jaar carnaval. De eerste 50 edities was het carnaval meer een Caribisch feest.

De laatste 45 jaren heeft het volksfeest een lokaal karakter gekregen, met onder meer de invoering van het Tumbafestival. Ook is het aantal activiteiten rondom het carnaval gegroeid. Een wandeling door een paar wijken groeide uit tot de Gran Marcha. Het

feest is populair op scholen en bij bedrijven die zelf jump-ins en jump-ups organiseren. Tevens viert Bándabou zijn eigen carnavalsoptocht. Op de carnavalskalender links op deze pagina staan de data van de diverse optochten, verkiezingen en jump-ins.

KLM-toestel maakt voorzorgslanding op Curaçao

WILLEMSTAD — Een KLM-vliegtuig dat van de Peruaanse hoofdstad Lima naar Schiphol onderweg was, heeft gisterochtend een voorzorgslanding op Curaçao gemaakt. Door turbulentie was een bagagecontainer los geraakt.

Uit voorzorg besloten de piloten van vlucht KL744 een landing te maken op Curaçao om te controleren wat er aan de hand was. Nadat de losgeraakte bagagecontainer weer was vastgezet, is de Boeing 777-300 doorgevlogen naar Amsterdam. Daar landde het toestel uiteindelijk met tweeënhalve uur vertraging. Volgens de woordvoerder van KLM is de veiligheid niet in het geding geraakt.

Zaak gevangene Diaz verdaagd

WILLEMSTAD — Het be-zwaarschrift van de gevangene Addison Diaz is gistermiddag niet inhoudelijk behandeld, in afwachting van een medisch rapport. De behandeling wordt volgende week achter gesloten deuren behandeld.

Sokudi
Schonegevelstraat 21
Tel.: 888-8844

Openingsstijden:
Maandag tot en met donderdag
van 8 tot 12 / 1 tot 5 uur
MCB: 87114002 / Giro: 1113246
Sokudi@outlook.com
Sokudi Korsou

Un anochi maraviyoso, úniko i inolvidabel...

Globo su Gran Baile Aniversario

E fiesta mas luhoso di aña

Doble R sss ERA

10 di yanüari 2015
WTC 9 - 2:30
135,- (Real All in)

Trahe
Kabayero: Flus
Dama: Elegantísimo

Advertenties Curaçao

NEW Megapier, NEW Name!

Soon we will start building the new megapier at Rif and we want you to be the one who will immortalize it by giving it a great name. Send in the name with it's explanation to info@curports.com

Participate and be eligible to win

A CRUISE FOR TWO!

CURAÇAO PORTS AUTHORITY

For conditions of this campaign visit our facebook page: www.facebook.com/CuracaoPorts

Nog geen Cft-lid voor St. Maarten Vorbereiding begroting 2015 voortgezet

PHILIPSBURG — Het ministerie van Financiën zet zijn werk aan de voorbereiding van de begroting voor 2015 voort. De conceptbegroting moet de komende weken naar het parlement om de deadline van 31 januari, die het College financieel toezicht (Cft) het kabinet-Gumbs heeft gesteld, te kunnen halen.

Financiën-minister Martin Hassink werkt hard aan de conceptbegroting, met als doel het halen van de deadline van 31 januari. Als minister van het Wescot-Williams III-kabinet, dat eind december aftrad, vroeg Hassink meer tijd om de begroting op te kunnen zetten volgens de regels

van de Rijkswet. De begroting had in december moeten worden vastgesteld door het parlement. Als het kabinet er niet in slaagt om de begroting voor eind januari aan het parlement ter goedkeuring aan te bieden, kan St. Maarten een aanwijzing van de Rijksministerraad tegemoet zien, om

zijn financiële huishouding op orde te stellen. Het Cft blijft de conceptbegroting beoordelen, zoals is vastgelegd in de Rijkswet Financieel Toezicht voor Curaçao en St. Maarten. Echter, zonder een vertegenwoordiger van St. Maarten in het Cft. St. Maarten heeft geen vertegenwoordiger meer in het Cft sinds begin december, toen toenmalig lid advocaat Richard Gibson sr. terugtrad, nadat hij kandidaat-minister werd voor het kabinet-Gumbs. Vanwege problemen met betrekking tot de

screening werd hij echter niet benoemd. Wanneer het kabinet-Gumbs een nieuw Cft-lid voor St. Maarten voorstelt aan de Rijksministerraad is nog niet bekend, noch of het kabinet ervoor kiest om Gibson opnieuw te benoemen op deze post. Tot gisteren had het Cft nog geen informatie ontvangen of er een kandidaat was voorgesteld aan de Rijksministerraad. Mogelijk moet de UP/De Weever/Marlin-Romeo-coalitie nog een beslissing nemen over een kandidaat.

Opschorten evaluatie is prioriteit voor PHU

KRALENDIJK — De PHU van Michiel Bijkerk vindt dat de evaluatie van het functioneren van het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) moet worden opgeschort tot 11 oktober 2015. Dat is ook een van de eerste acties die de partij zal ondernemen, wanneer zij zitting krijgt in het nieuwe Bestuurscollege na de verkiezingen. Een brief met een oproep daartoe aan minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelatie ligt al klaar.

Om die brief te kunnen versturen moet de PHU eerst een duidelijk mandaat (5 zetsels) krijgen van de kiezers bij de komende verkiezingen. “Niet uit blinde hoogmoed, maar omdat dit onmiddellijke acties zoals bedoeld in deze brief mogelijk zal maken. Zonder een duidelijk mandaat voor de PHU zal Bonaire visieloos en verdeeld blijven voortsukken, zonder enige redelijke uitweg”, aldus de voorzitter van de PHU, Michiel Bijkerk. Opschorting van de evaluatie is nodig volgens Bijkerk, omdat volgens hem op 6 september 2015 een referendum zal worden gehouden. Dat is al door de Eilandsraad besloten, aldus Bijkerk. Dit zal een goedkeuringsreferendum zijn, waarbij de bevolking wordt gevraagd of men de huidige structuur goedkeurt of afkeurt. Bijkerk: “Een ‘decent respect’ voor de bevolking vereist dat men eerst het oordeel van de bevolking afwacht, voordat men de staatkundige structuur kan gaan evalueren”, aldus de brief in concept van de PHU. De datum 6 september is een aanname van Bijkerk, die ervan uitgaat dat de nieuwe Eilandsraad, waarvan de partij deel zal uitmaken na de verkiezingen, dat zal gaan beslissen. Tot nu toe is er echter geen enkel besluit van de Eilandsraad over een datum voor het referendum. Het idee is slechts geopperd door PDB-leider Robby Beukenboom tijdens zijn toespraak op Bonairedag 2014, om op deze nationale feestdag dit jaar een referendum te houden. Er kan helemaal geen referendum worden gehouden op dit ogenblik, reageert Beukenboom op vragen van de Amigoe, omdat er simpelweg geen geld is gereserveerd op de begroting 2015 van het OLB. “Op de begroting van 2014 was wel een bedrag van 250.000 dollar gereserveerd voor het houden van een referendum voor het einde van vorig jaar, maar aangezien

dat referendum niet door is gegaan, is dat geld ook komen te vervallen. Zonder geld kan er geen referendum worden gehouden, aldus Beukenboom. Bovendien dient men bij het houden van een referendum ook rekening te houden met de criteria, zoals gesteld door de Verenigde Naties. Dat houdt in dat er voldoende tijd en geld nodig is voor het naar behoren informeren van de bevolking.” Volgens Beukenboom is het idee om een referendum te houden op 6 september van dit jaar geen optie, omdat er noch tijd noch geld gereserveerd is daarvoor op de begroting van 2015 van het OLB. Bijkerk acht de reeds in gang gezette evaluatie prematuur en strijdig met de in 2006 gemaakte afspraak, zoals vastgelegd in punt 23 van de Slotverklaring BES. Daarin staat dat de uitwerking van de nieuwe structuur na vijf jaar wordt geëvalueerd, niet eerder. Dus na 10 oktober 2015. Afgezien van deze expliciete afspraak, zegt Bijkerk het op zijn minst elegant gevonden te hebben als de verkiezingen van 2015 werden afgewacht. Immers, die verkiezingen kunnen worden beschouwd als een soort voorevaluatie door het volk. Het spreekt voor zich dat een legitieme evaluatie eerst kan plaatsvinden, nadat vaststaat of de bevolking de nieuwe status van Openbaar Lichaam na vijf jaar ervaring goedkeurt, of niet. Zo niet, dan spreekt wederom voor zich dat het staatkundig vraagstuk bij de evaluatie behoort te worden betrokken. Volgens de brief van Bijkerk is het ook een wens van de nieuwe Eilandsraad om zo spoedig mogelijk een aantal punten met de Nederlandse regering te bespreken zoals: de gelijktrekking van alle sociaal-economische rechten tussen Nederland en Bonaire (of BES), te beginnen met AOV, Kinderbijslag en Huursubsidie, het Immigra-



Michiel Bijkerk

tiebeleid, in het bijzonder de afschaffing van de verblijfsatregtel, de verlaging van het minimuminkomen voor gezinshereniging naar het niveau van het minimumloon, de verlaging van de tarieven voor aanvragen van verblijfsvergunningen, erkenning van het recht op vrije arbeidskeuze voor migranten en verlaging van de periode voor een verblijfsvergunning voor onbepaalde tijd naar drie jaar. “Respect voor de Nederlandse regering en dankbaarheid voor het feit dat Nederland de eilanden nimmer in de steek heeft gelaten en de wens om in harmonie met Nederland samen te werken, brengen met zich mee dat wij eerst moeten trachten in onderling overleg tot een oplossing te komen, alvorens internationale organisaties hierbij te betrekken ten einde het via die kanalen daarheen te leiden dat zij conform internationaal recht worden opgelost”, schrijft de voorzitter van de PHU. Dat reeds een internationale procedure met als doel gelijktrekking van de AOV-uitkering naar het niveau van de Nederlandse AOV afhankelijk is gemaakt, is het gevolg van het overtreden van art. 1 Grondwet t.o.v. de BES-eilanden, die thans een integraal deel van Nederland uitmaken. Het nieuwe Bestuurscollege van PHU-signatuur zal echter zelf nieuwe procedures namens het OLB opschorten, totdat hierover in goede harmonie overleg is gepleegd. Dit overleg hoeft volgens Bijkerk niet te wachten op de evaluatie en kan onmiddellijk een aanvang nemen.

Eerste Nieuwjaarsreceptie na jaren in gerestaureerde ambtswoning



Gezaghebber Edison Rijna houdt zijn eerste Nieuwjaarstoespraak tijdens de Nieuwjaarsreceptie in zijn gerestaureerde ambtswoning.

KRALENDIJK — Na enkele jaren afwezigheid in verband met de slechte staat van onderhoud van de ambtswoning, is gisteravond de traditie weer in ere hersteld door gezaghebber Edison Rijna. Hij hield in zijn volledig gerestaureerde ambtswoning, zijn eerste nieuwjaarsreceptie als gezaghebber voor de bevolking van Bonaire. Het werd een drukke en gezellige bijeenkomst.

Rijna hield bij deze gelegenheid een korte toespraak waarin hij aangaf blij te zijn dat hij gastheer mag zijn van de eerste Nieuwjaarsreceptie in de nieuwe ambtswoning. Hij noemde 2014 het jaar waarin hij de uitdaging is aangegaan om het volk te dienen als gezaghebber. “Dat heb ik met veel eer en vreugde gedaan en dat wil ik zo blijven doen. Het is een jaar dat heel veel met zich heeft meegebracht en waar ik heel veel van geleerd heb”, hield Rijna zijn toehoorders voor.

Vooruitblikkend op het nieuwe jaar zegt de eerste burger dat 2015 een interessant jaar gaat worden voor het eiland. Hij wees daarbij op de komende verkiezingen in maart en de evaluatie in oktober. Rijna: “Ik ben ervan overtuigd dat deze twee uitdagingen ons eiland naar de hogere levensstandaard zullen brengen waar wij met zijn allen op hopen, in harmonie en voorspoed.” Rijna deed een beroep op iedereen die het eiland na aan het hart ligt, om de mouwen op te stropen en daadwerkelijk te wer-



De Nieuwjaarsreceptie van gezaghebber Rijna werd goed bezocht.



De Maskarada-groep, een Nieuwjaarstraditie die alleen Bonaire kent, treedt binnen in de nieuwe ambtswoning.

ken voor Bonaire en niet alleen aan de kant te blijven staan en commentaar te leveren. “Draag een steentje bij aan de verdere ontwikkeling van het eiland”, zei hij aan het eind van zijn

korte toespraak, die hij afsloot met de traditionele heildronk op het nieuwe jaar. De receptie werd opgefleurd met een optreden van de Maskara-groep.

OVERLEDEN

Onlangs ontvingen wij
het droevige bericht dat de zus van
onze collega en Manager Administratie
Milushka Girigori-Gerard

Miritsa Gerard

Wij wensen Milushka en haar
familie heel veel sterkte.

Directie en collega's
GARAGE CORDIA

PHILIPSBURG — Over de aanpassing van de kosten van levensonderhoud (Cola), die gewoonlijk jaarlijks aan leerkrachten en ambtenaren wordt uitbetaald, wordt onderhandeld in een standaard collectieve arbeidsovereenkomst (cao) voor deze werknemers, zei de voorzitter van de Windward Islands Teachers Union (Witu), Claire Elshot gisteren.

Elshot deelde de *Daily Herald* tijdens een telefonisch interview mee dat alle uitkeringen voor onderwijzend personeel, inclusief de Cola, onderhandeld zullen worden in de nieuwe structuur die onder leiding van het adviesorgaan voor de rege-

ring, GOA, wordt opgezet. De nieuwe structuur zal alle vakbonden omvatten die leerkrachten en ambtenaren vertegenwoordigen, en niet slechts enkele van hen, zoals vroeger het geval was. Een voorstel voor de nieuwe structuur is al naar de rege-

ring gestuurd voor goedkeuring. Als die eenmaal is gegeven, kunnen de onderhandelingen voor een standaard cao voor alle werknemers in dienst van de overheid worden voortgezet. De Cola werd eind 2013 een belangrijk punt van zorg toen de overheid, na felle protesten van leerkrachten en ambtenaren, gerugsteund door hun vakbonden, besloot om 50 procent van de Cola van 2011 middels een lumpsum uit te keren. De werknemers en hun vak-

bonden wilden dat het volle bedrag van hun salaris werd geïndexeerd en betoogden dat de regering een eenzijdige beslissing had genomen, zonder de inbreng van de vakbonden. Uiteindelijk kregen de werknemers 2,3 procent van de 4,6 Cola voor de periode in kwestie. Op de vraag wanneer de opzet van de nieuwe structuur en de onderhandelingen voltooid zullen zijn, zei Elshot dat er geen tijdstip was bepaald. “Het proces is begonnen. Als de medewerkers om

de Cola beginnen te vragen voordat het proces is voltooid, en als de werknemers beslissen dat ze niet op dit proces willen wachten en als ze willen dat dit op een andere manier wordt gedaan, dan moeten we het gewoon anders aanpakken,” zei ze. Elshot herhaalt dat de werknemers recht hebben op de Cola. “De onderhandelingen moeten collectief zijn. Onder de nieuwe structuur zou dat de beste weg zijn. We zullen naar alle secundaire arbeidsvoorwaarden kijken”, zei ze.

Kortsluiting zorgt voor uren stroomonderbreking

KRALENDIJK — Een aantal wijken hebben het de afgelopen nacht weer enkele uren zonder stroom moeten stellen. Om precies 01.44 uur viel de stroom uit.

Uit onderzoek van het Water-energiebedrijf Bonaire (WEB) naar de oorzaak en de omvang van de storing bleek dat deze werd veroorzaakt door een kortsluiting in de hoogspanningsmast in de Kaya Industria Pariba. Hierdoor is het beveiligingssysteem van WEB in werking getreden en heeft deze automatisch een aantal wijken uitgeschakeld om vergaande problemen te voorkomen. Als gevolg hiervan was de elektriciteitstoevoer tijdelijk uitgeschakeld voor klanten van WEB in de wijken: Amboina, Bario Mexico, Lagoen, Nieuw Amsterdam, Nikiboko Zuid (gedeeltelijk) en Tera Korá (compleet). De storing was om 04.06 uur opgelost.

CACC

CARGO
done right!

We are a worldwide OCEAN and AIR freight consolidator, customs broker and forwarder in Curacao, Aruba, Bonaire and St. Maarten.

As exclusive agent of Panalpina World Transport for the Dutch Caribbean, we can offer our customers the advantages of one of the biggest global forwarding- & consolidating networks, including more than 250 offices in more than 100 countries. Contact us for details!

PANALPINA
on 6 continents

+5999 8695959
www.cacc-cargo.com

Advertenties Curaçao

AQUAELECTRA

Tariefaanpassing waterlevering per truck van Aquaelectra

Per 1 januari 2015 is het watertarief per kuub, geleverd door watertruck veranderd

Het nieuw tarief bij levering van water per truck bestaat uit 3 componenten:

1. Kosten tarieven per kuub (*) vastgesteld door de Overheid na advies van BT&P
2. Vaste transportkosten per rit
3. Variabele kosten per kuub

Gemiddeld Tarief	: Nafl. 10.3446 per kuub	Water	Nafl. 10.35
Vaste kosten	: Nafl. 10.00 per rit	Vaste transportkosten per rit	Nafl. 10.00
Variabele kosten	: Nafl. 20.00 Per kuub	Variabele transportkosten per kuub	Nafl. 20.00
Totale kosten		Nafl. 40.35	

Bij elk kuub dat erbij komt verandert de gemiddelde en variabele kosten

Bij extra rit verandert de vaste kosten

*** Gemiddeld tarief per 1 januari 2015 is: Nafl.10,3446**

Voor meer informatie Tel:4632502/4632535

Boehner weer voorzitter Huis van Afgevaardigden



John Boehner

WASHINGTON — De Republiekain John Boehner is gisteren opnieuw gekozen tot voorzitter van het Huis van Afgevaardigden. Hij gaat daarmee zijn derde termijn in. De politicus uit de staat Ohio kreeg onverwacht sterke tegenstand uit de gelederen van zijn eigen partij maar wist zich de conservatieven toch van het lijf te houden.

Om ervoor te zorgen dat Boehner niet meteen in de eerste stemronde zou winnen, hadden zijn Republikeinse tegenstanders meer dan dertig afgevaardigden uit eigen partij moeten overtuigen. Ze kwamen uiteindelijk niet verder dan 25.

De Republikeinen beschikken na de verkiezingen van begin november in het Congres over een comfortabele meerderheid. Dat kan echter niet verbloemen dat er onenigheid heerst. Sinds de

opkomst in 2010 van de Tea Party staan in het Huis van Afgevaardigden Republikeinen tegenover Republikeinen. Twistpunt is daarbij vooral het fiscale beleid.

De tegenkandidatuur van verschillende conservatieve Republikeinen dinsdag tegen Boehner geeft aan dat hij het de komende tijd moeilijk krijgt. In het verleden torpedeerden conservatieven van de Tea Party geregeld zijn plannen. Een van de grootste uitdagingen

ligt in het opstellen van en begroting waarmee ook de Democratische president Barack Obama kan leven. Het laatste wat de Republikeinen kunnen gebruiken is een sluiting van de overheid omdat er geen overeenstemming is over het budget.

Komende week heeft de president een ontmoeting met de Republikeinse en Democratische kopstukken uit Senaat en Huis van Afgevaardigden om te praten over beleidsonderwerpen voor 2015. Volgens een woordvoerder van het Witte Huis is Obama vooral geïnteresseerd in hulp aan de middeninkomens. Er zijn mogelijk compromissen te sluiten over belastinghervorming, infrastructuur en het openbreken van buiten-

landse markten voor Amerikaanse bedrijven. Obama liet er gisteren geen geheim over bestaan dat hij indien nodig zijn vetorecht zal gebruiken. De omstreden Keystone XL oliepijpleiding tussen Canada en de Verenigde Staten zou daar het eerste slachtoffer van kunnen worden. Het plan voor de pijpleiding, waardoor ruwe olie van de teerzandvelden van Canada naar raffinaderijen in het zuiden van de VS moet gaan stromen, sneuvelde in november nog in de Senaat toen de Democraten er de meerderheid hadden. Met een Republikeinse meerderheid in de Senaat lijken de kansen van het plan echter gekeerd, ware het niet dat Obama dat alsnog kan tegenhouden.

Levenslang voor moord op Israëlische tieners

JERUZALEM — Een veertigjarige Palestijn is gisteren in Israël tot drie keer levenslang veroordeeld voor de ontvoering van en de moord op drie Israëlische tieners. Dat meldde de BBC.

De drie, twee van zestien jaar en een van negentien, werden op 12 juni ontvoerd in de buurt van Hebron op de Westelijke Jordaanoever, toen zij stonden te liften. Bijna drie weken later werden hun lichamen gevonden.

De moorden leidden tot een escalatie van het geweld tussen Israël en de militante Palestijnse beweging Hamas. Israël voerde vijftig dagen lang oorlog tegen de door Hamas bestuurd Gazastrook en de Palestijnse beweging vuurde raketten op Israël af. Volgens de Verenigde Naties kwamen zeker 2189 Palestijnen om het leven. Aan Israëlische kant vielen 73 doden, onder wie 67 militairen. De Israëlische militaire rechtbank bepaalde ook dat

Hussam Qawasmeh, lid van Hamas, een schadevergoeding van omgerekend 53.000 euro aan de nabestaanden van de drie moet betalen. Twee andere verdachten van de ontvoering en moord werden in september in Hebron door Israëlische militairen doodgeschoten. De leider van Hamas zei in augustus dat een plaatselijke cel van zijn organisatie de drie had gedood, maar de daders zouden niet van hogerhand daartoe opdracht hadden gekregen.

Duitse Patriots wel langer in Turkije

BERLIJN — De Duitse regering wil de missie met Patriotraketten in het zuidoosten van Turkije met een jaar verlengen. Met de afweerraketten beschermt het Duitse leger het grondgebied van NAVO-bondgenoot Turkije tegen eventuele raketten uit buurland Syrië, waar al bijna vier jaar een felle burgeroorlog woedt.

Ook Nederland heeft op dit moment nog twee Patriot-eenheden in Turkije gestationeerd, bij de stad Adana.

Die maken eind deze maand plaats voor Spaanse exemplaren. Omdat de Nederlandse Patriots toe zijn aan groot onderhoud en modernisering, verlengt Nederland de missie niet. Tijdens de hele missie is nog geen Patriot de lucht in gegaan, want de gevreesde raketten uit Syrië werden tot nog toe niet op Turkije afgevuurd. De Duitse regering neemt het formele besluit vandaag. Vervolgens moet de Bondsdag (de Duitse Tweede Kamer) er nog mee instemmen, maar dat geldt volgens Duitse media in dit geval als formaliteit.

Proef met SpaceX Falcon-raket uitgesteld

CAPE CANAVERAL — De proef met een onbemand commercieel ruimteschip, de SpaceX Falcon 9, is in de Amerikaanse staat Florida uitgesteld tot vrijdag. De lancering ging gisteren als gevolg van een technisch probleem niet door, meldde de lucht- en ruimtevaartorganisatie NASA. De

raket gaat nu vermoedelijk vrijdag naar het internationale ruimtestation ISS. Het is een bijzondere proef van het bedrijf SpaceX. Dat wil berekenen dat raketmotoren weer zachtjes landen op aarde na de lancering van het ruimteschip. Het zou kunnen leiden tot hergebruik van raketten.

De doelwitten waren een wegversperring van het leger en een moskee, beide in de aan Syrië grenzende provincie Anbar. Bij de moskee in de plaats Jubba blezen eerst twee terroristen zichzelf op, waarna een groep gewapende mannen de militairen die daar waren beschoot. Bij de wegversperring ging een autobom af. Al-Jazeera meldde op gezag van bronnen binnen het Iraakse veiligheidsapparaat dat bij de gevechten 24 aanvallers om het leven zijn gekomen. Irak krijgt in de strijd tegen IS hulp van een internationale coalitie, waar ook Nederland met F16's een bijdrage aan levert.

Pakistan herstelt terroristenrechtbank in ere

ISLAMABAD — Pakistaanse terreurverdachten moeten voortaan voor een speciale militaire rechtbank verschijnen. Het parlement besloot gisteren de in 2002 afgeschafte tribunalen in ere te herstellen, zodat terroristen sneller en harder aangepakt kunnen worden. Het is een van de maatregelen waarmee de politiek de Taliban wil aanpakken.

De Pakistaanse Taliban zijn al jaren in oorlog met het gezag. Vorige maand pleegde de groepering haar bloedigste

aanslag totnogtoe: ze schoot 134 schoolkinderen en meerdere personeelsleden dood op een school in Peshawar, niet

ver van de grens met Afghanistan. De militaire rechtbanken waren in het verleden berucht om hun harde straffen, waartegen geen beroep mogelijk is. Ze worden in eerste instantie voor twee jaar ingesteld. Het is niet de enige harde maatregel: Pakistan besloot onlangs ook al de doodstraf weer te gaan uitvoeren.

‘Nauwelijks arrestaties en bonnen New York’

NEW YORK — De beroerde sfeer tussen politieagenten en burgemeester Bill de Blasio van New York lijkt ongekende neveneffecten te hebben. De afgelopen weken is het aantal arrestaties en het aantal uitgedeelde boetes gekelderd. Afgelopen week telde de politie in totaal 2401 arrestaties, tegen 5448 in dezelfde periode een jaar eerder.

Het aantal bekeuringen daalde zelfs met meer dan 90 procent. Veel foutparkeerders en hardrijders

ontsprongen de dans. Het aantal boetes voor vergrijpen als het drinken van alcohol op straat en wildplassen liep terug van 4077 vorig jaar naar 347 dit jaar. Boetes zijn een belangrijke inkomstenbron voor de Big Apple, aldus *The New York Times*. Politiecommissaris William Bratton laat onderzoeken of de cijfers het gevolg zijn van stiptheidsacties. Veel agenten in New York zijn boos op de burgemeester omdat hij zich niet solidair zou hebben getoond met agenten in het debat over politiegeweld tegen minderheden.

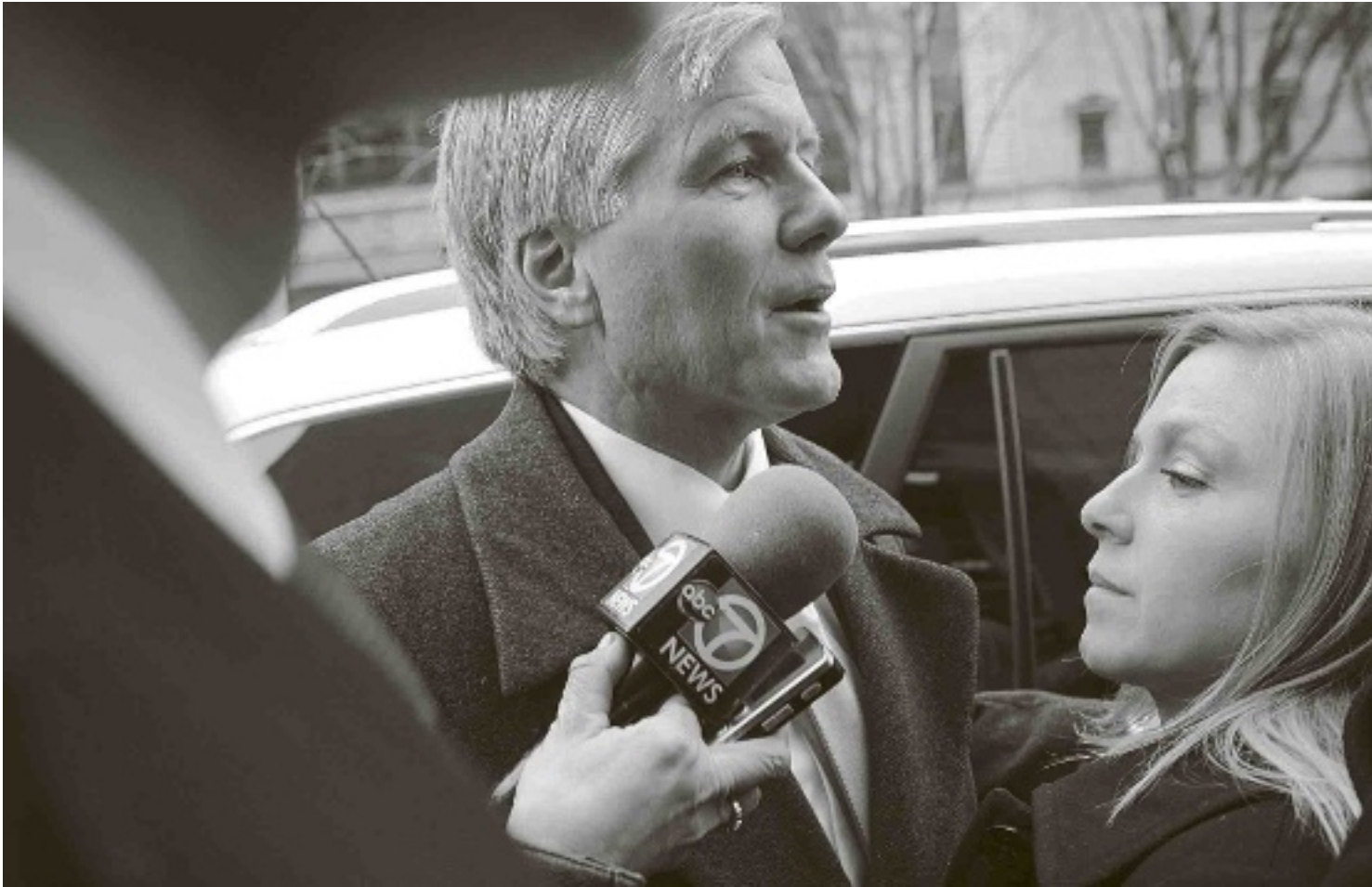
Amerikaanse ‘grensdrones’ hebben amper nut

WASHINGTON — De inzet van drones door de Amerikaanse grensbewaking heeft nauwelijks effect. De dienst bagatelliseert bovendien de kosten van de onbemande vliegtuigjes bij de grens met Mexico. Tot die conclusie komt de onafhankelijke inspectiedienst van het ministerie van Binnenlandse Veiligheid gisteren in een verschenen rapport.

De inspecteur stelt dat de kosten niet te verantwoorden zijn, gezien de magere resultaten. In minder dan 2 procent van alle arrestaties van illegale immigranten speelde een drone een rol,

aldus het rapport. Volgens de inspecteur-generaal kan een plan om nog eens bijna een half miljard dollar in het project te investeren beter de prullenbak in.

Celstraf voor corrupte Amerikaanse gouverneur



De voormalige gouverneur van Virginia, Robert McDonnell.

RICHMOND — Een rechtbank in de Amerikaanse staat Virginia heeft oud-gouverneur Robert McDonnell van die staat veroordeeld tot twee jaar cel wegens corruptie.

Eerder al had een jury McDonnell schuldig bevonden aan het aannemen van geld in ruil voor politieke gunsten. Een zakenman had de gouverneur en zijn vrouw in

totaal 177.000 dollar aan leeningen, cadeaus en luxe goederen gegeven.

De straf valt zeer mild uit voor McDonnell. De rechter

zei geroerd te zijn geweest door alle steunbetuigingen aan het adres van de beklaagde maar dat hij het oordeel van de jury niet kan negeren. “Er moet een prijs worden betaald. In tegenstelling tot Pontius Pilatus kan ik het niet van mijn handen wassen. Een passende straf moet worden opgelegd”, al-

dus rechter James Spencer.

Het Openbaar Ministerie had meer dan tien jaar cel geëist. McDonnell gaat vermoedelijk in beroep, aldus *The Washington Post*.

Zijn vrouw staat ook terecht. Zij krijgt op 20 februari te horen welke straf ze krijgt.

Weer Nederlandse journalist Turkije vast

ISTANBUL — De Nederlands-Turkse journalist Mehmet Ulger is vandaag aangehouden op de luchthaven van de Turkse stad Istanbul. Dat heeft secretaris Thomas Bruning van de Nederlandse Vereniging van Journalisten (NVJ) laten weten.

Het is de tweede keer in twee dagen dat een Neder-

landse journalist in Turkije is aangehouden. Dinsdag ging het om Frederike Geerdink die later op de dag weer werd vrijgelaten. Ulger is aangehouden omdat hij in 2013 opnames heeft gemaakt tijdens de rechtszaak van de Nederlandse journaliste Fusun Erdogan. Hij deed dat als waarnemer van de NVJ. Ulger werd vandaag uit de rij gehaald bij de

douane en is verteld dat hij naar een rechtbank wordt gebracht.

Bruning laat weten dat er overleg is met het Nederlandse ministerie van Buitenlandse Zaken. Minister Bert Koenders (Buitenlandse Zaken) is nog in Turkije. Koenders noemde intimidatie van journalisten dinsdag nog onacceptabel.

EU: Palestijnen hebben recht op belastinggeld

BRUSSEL — Het besluit van Israël om belastingen die het in de Palestijnse gebieden int, niet uit te betalen aan de Palestijnse Autoriteit druist in tegen de internationale afspraken. Dat stelde EU-buitenlandchef Federica Mogherini gisteren.

Mogherini wijst erop dat de Europese Unie veel (financiële) steun geeft aan de opbouw van een toekomstige Palestijnse staat. “Deze resultaten mogen niet in ge-

vaar worden gebracht door het niet nakomen van verplichtingen.” De buitenlandchef benadrukt dat een goedwerkende Palestijnse Autoriteit essen-

Porsche-bestuurder speelt voor politie

Als je ineens een blauw zwaailicht achter je ziet rijden, ga je waarschijnlijk aan de kant om de betreffende auto vrije doorgang te geven. Een Duitse toerist in een Porsche Cayenne deed dat tijdens zijn trip in Oostenrijk niet. De bestuurder van de wagen met het zwaailicht achter hem reed namelijk ook in een Porsche Cayenne en had, niet echt gebruikelijk voor agenten, een bagagekoffer op het dak.

Voor de Duitser reden genoeg om de echte politie te waarschuwen en volgens *The Local* bleek dat

achteraf een goed besluit. Agenten wisten de Porsche, mét zwaailicht, in het dorpje Wörgl aan de kant te zetten. De bestuurder was inderdaad geen politiemann, maar een nogal gehaaste Oostenrijker die geen zin had in oponthoud. Toch had de 51-jarige man zich beter aan de verkeersregels kunnen houden, want door zijn actie liep hij juist wel de nodige vertering op. En dat niet alleen, hij krijgt binnenkort een gepeperde rekening op de mat voor onder meer het spelen van agentje en voor het opjagen van andere weggebruikers.

Goede voornemens?

Tot zover de goede voornemens. Amerikanen blijken in de periode na de feestdagen aanzienlijk meer te eten dan tijdens Thanksgiving, kerst en oud en nieuw. Het aantal extra calorieën dat ze tot zich nemen ligt zelfs twee keer zo hoog. Mensen eten het meest precies in de periode waarvoor ze zich hadden voorgenomen het tegenovergestelde te doen, aldus onderzoekers van de universiteit Cornell.

De wetenschappers hielden voor hun studie het koopgedrag van 207 huishoudens tegen het licht over een periode van zeven maanden; voor, tijdens en na de feestdagen. Ook maakten ze een onderscheid tussen gezond en ongezond voedsel. Tijdens de feestdagenperiode tussen Thanksgiving en Nieuwjaar kopen Amerikanen ongeveer 440 calorieën meer per maaltijd per persoon dan in de periode daarvoor. In het nieuwe jaar komen daar nog eens 450 calorieën bovenop.

Drugsbezitter verraadt zichzelf met T-shirt

John Balmer heeft het de politie wel erg makkelijk gemaakt om hem te betrappen op drugsbezit. Op zijn T-shirt stond dat hij drugs bij zich had. Balmer (50) werd maandag aangehouden in de Kmart in Hudson, Florida. Hij droeg een zwart T-shirt met daarop de teksten 'Who needs drugs' en 'No seriously, I have drugs'. Dat waren geen loze woorden, want John had inderdaad verboden middelen op zak. Een agent zag hoe de man in de rij voor de kassa een plastic tas aan een klant probeerde te geven, meldt *Tampa Bay Times*. Die persoon weigerde de tas aan te nemen, waarop John hem op de grond zette en terugliep naar de kassa om zijn boodschappen af te rekenen. Medewerkers van de Kmart wezen een andere politiemann op de tas. Daar bleken wiet en meth in te zitten. Balmer werd gearresteerd. De politie van Pasco County heeft een foto van de betueterde man op Facebook gezet. "Wat ironisch", schrijft het korps erbij.

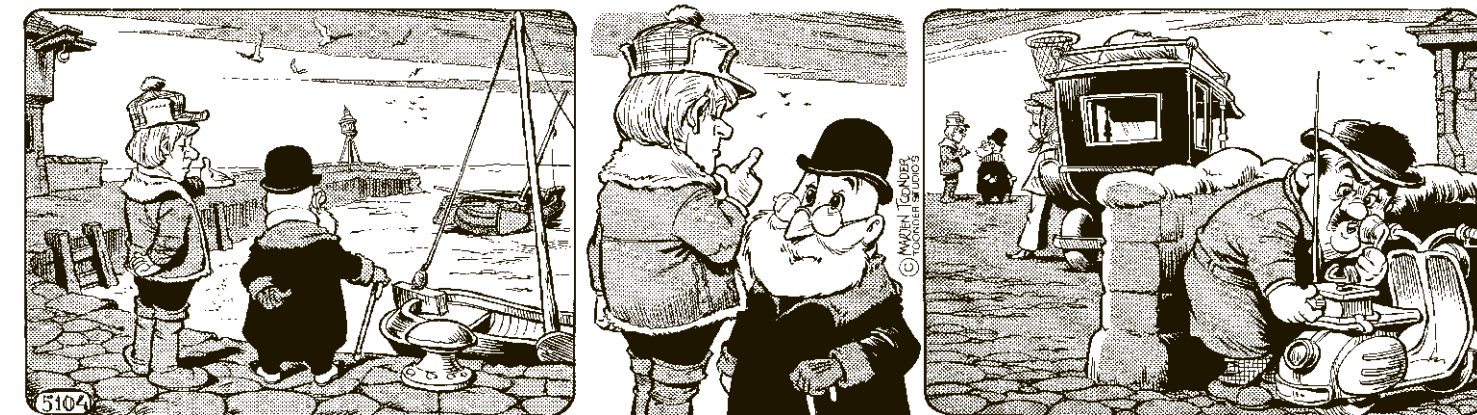
Jaarlijks sneeuwfestival weer begonnen



Elk jaar wordt in de Chinese stad Harbin het International Ice and Snow Sculpture Festival gehouden. Vele kunstenaars hebben prachtige kunstwerken gemaakt van ijs en sneeuw. 's Avonds worden de koude bouwwerken verlicht met gekleurde lampjes wat een fraai gezicht is voor de bezoekers. Op sommige bouwwerken kan ook geklommen en gespeeld worden. Het festival is op 5 januari begonnen en duurt tot eind februari. Het festival trekt elk jaar miljoenen bezoekers uit China en daarbuiten.

Koning Hollewijn en de ontwikkel-steun

Door Marten Toonder



De hofauto had de reis naar Schorsenoord zonder wederwaardigheden voltoid en nu stond het voertuig bij het havenje geparkeerd. "Zie je wel?" zei Barre Haspel, die met de koning was uitgestapt. "De hele boel ligt droog. Dichtgeslibd, weet je wel? Dat geeft heel wat gesjouw met onze boten en daarom zou een baggermolen hier prettig zijn, voel je? Als we die van jullie konden overnemen, waren we uit de modder." "Dat zie ik in," sprak Hollewijn. "Ik zal dat even met Dreutel

regelen. Zoiets moet toch niet moeilijk zijn, dacht ik." Nog terwijl hij sprak werd de heer Dreutel al op de hoogte gebracht. Dat geschiedde door detective Euvel, die zich even verderop verdekt had opgesteld.

"34 hier in Schorsenoord," sprak de speurder zakelijk. "Zijne Majesteit bespreekt momenteel een baggermolen-project. En eh... hij zegt steun toe. Hebt u instructies, excellentie?"

Mensen

Tijdcapsule geopend uit 1795



Foto's: AFP



In de Amerikaanse stad Boston is gisteren een tijdscapsule geopend die in 1795 werd gevuld en verstopt. In het verroeste koperen doosje zaten onder meer opgevouwen kranten, munten en documenten die stammen uit de tijd waarin alleen de oostelijke regio's van Noord-Amerika zich hadden verenigd in de Verenigde Staten. Het zorgvuldig openen van

het relikwie nam ongeveer vier uur in beslag, meldde *CNN*. Conservator Pam Hatchfield van het Museum of Fine Arts haalde de historische materialen stuk voor stuk uit het doosje. "Het was net als een hersenoperatie, waarbij de geschiedenis op ons neerkeek", zei directeur Malcom Rogers over het proces. De capsule werd vorige maand uit het Massachu-

setts State House verwijderd, het gebouw waar het parlement en de regering van de staat zetelen. Dat nauwkeurige proces nam ook al zeven uur in beslag.

Het doosje werd door de in Amerika geprezen oorlogsheld Revere, toenmalig gouverneur Adams en de lokale aannemer Scollay verborgen in een hoeksteen van het gebouw.

Gewond hert neemt wraak op jager

Een Amerikaanse jager is in de bossen van Wisconsin aangevallen door zijn prooi. De man schoot een hert neer met zijn kruisboog. Even later vloog het gewonde dier hem aan. Nadat de 72-jarige jager de ree met een van zijn pijlen had geraakt, verloor hij het dier uit het oog. Toen hij het hertje met behulp van de achtergelaten sporen wilde vinden, sprong het plotseling uit

de bosjes. De ree ramde met haar kop tegen het been van de jager aan, waardoor deze zelf ook gewond raakte. De schutter was op pad met zijn familie, die een ambulance voor hem belde. Het is niet bekend hoe het nu met hem gaat. De politie van Fond du Lac vertelt aan *Action Reporter Media* dat het hert de aanval waarschijnlijk heeft overleefd.

Voetgangers zijn nat pak spuugzat



Foto: Shutterstock

Britse voetgangers blijken 'geregeld' bij de politie te klagen over automobilisten die door plassen crossen als er mensen op de stoep lopen. Volgens *Sky* zijn er zelfs klachten binnengekomen over agenten zelf. Ook de Britse dienders zouden zich schuldig maken aan 'voetgangertje pesten'. Het nat spetteren van voetgangers is beschreven in de Britse verkeerswet en strafbaar. Wie met opzet door een plas rijdt en daarmee een voetganger een nat pak bezorgt, kan van de politie een

stevige bekeuring krijgen, maar in de praktijk komt het zelden tot een boete. In de afgelopen vijf jaar hebben 63 mensen de politie ingeschakeld vanwege natte outfits.

Mark Frisby van de Engelse ANWB roept automobilisten op om te stoppen met het nodeloos door plassen te rijden. Niet alleen is het bijzonder irritant voor voetgangers, het is ook nog eens riskant voor de auto. Je weet immers nooit hoe diep een plas is en wat eronder zit.



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina!

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: redactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Winst

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen koersen vandaag eensgezind af op de eerste dagwinst van het jaar. Beleggers hopen op meer steunmaatregelen van de Europese Centrale Bank (ECB) na inflatiecijfers binnen de eurozone. Betere Duitse winkeverkop en verwacht en werkloosheidscijfers zorgden ook voor enig optimisme. De AEX-index in Amsterdam noteerde kort na de openingsbel op Wall Street 1,1 procent hoger op 412,77 punten. De MidKap won 0,5 procent tot 630,73 punten. De beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs stegen tot 1,3 procent. Eerder vandaag werd bekend dat de inflatie in de eurolanden vorige maand uitkwam op min 0,2 procent. Het is voor het eerst in vijf jaar dat het prijspeil is gedaald. Dat kwam vooral doordat olie de afgelopen maanden in rap tempo goedkoper is geworden. De ECB zinspeelt nog altijd op maatregelen om de inflatie te stimuleren, zodat die weer richting het nagestreefde peil van bijna 2 procent kan gaan. Grootste stijger in de AEX was pakketvervoerder TNT met een winst van 3,8 procent. Speciaalchemiebedrijf DSM en baggeraar Boskalis hadden te kampen met adviesverlagingen en stonden onderaan met minnen van respectievelijk 4,5 en 7,1 procent. In de MidKap stond TenCate 0,7 procent hoger. Het bedrijf wist het onderdeel Enbi, dat actief is op de printer- en kopieermachinemarkt, van de hand te doen. Enbi stond al jaren op de lijst van af te stoten onderdelen. De euro is 2,15 gulden waard, evenveel als bij het slot van de Europese beurshandel gisteren.

Tokio

Onveranderd

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio maakte vandaag een pas op de plaats. Beleggers bleven voorzichtig na de forse koersafstraffing van een dag eerder. Een daling van de Japanse yen bood daarbij enige steun aan de belangrijke Japanse exportbedrijven. De Nikkei sloot onveranderd op 16.885,33 punten. Gisteren leverde de Japanse beurs nog 3 procent in. Dat was het grootste dagverlies in tien maanden tijd. Bij de bedrijven zakte McDonald's Japan 0,9 procent. De Japanse divisie van de Amerikaanse fastfoodketen hield vandaag een persbijeenkomst over de veiligheid van haar voedsel, nadat bij twee restaurants in Japan stukjes plastic zijn gevonden in gefrituurde kipnuggets. De zaak wordt onderzocht door het bedrijf en de betrokken toeleverancier. Elders in het Verre Oosten lieten de belangrijkste beurzen een gemengd beeld zien. De All Ordinaries in Sydney zakte 0,2 procent onder aanvoering van de oliegerelateerde bedrijven. De Hang Seng-index in Hongkong noteerde 0,2 procent hoger en de Kospi in Seoul won 0,1 procent.

Wall Street

Hoger

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met winst aan de handelsdag begonnen. Onder meer een sterk cijfer over de Amerikaanse banenmarkt droeg bij aan een positief sentiment onder beleggers.

Kort na de openingsbel noteerde de Dow-Jonesindex 0,6 procent hoger op 17.466 punten. De S&P 500 steeg 0,6 procent tot 2014 punten. Technologiebeurs Nasdaq klom 0,6 procent tot 4620 punten. Salarisstrookverwerker ADP maakte voorbeurs bekend dat er in december 241.000 banen zijn gecreëerd in het Amerikaanse bedrijfsleven. Economen rekenden in doorsnee op de aanwas van 225.000 nieuwe arbeidsplaatsen.

Brentolie onder 50 dollar per vat

AMSTERDAM — De enorme daling van de olieprijs hield vandaag onverminderd aan. De prijs van Brent-olie zakte daarbij voor het eerst sinds april 2009 tot minder dan 50 dollar per vat (van 159 liter).

Brent, de maatstaf voor olie uit Europa, Afrika en het Midden-Oosten, werd in de ochtendhandel zo'n 2 procent goedkoper en bereikte daarbij een voorlopig dieptepunt van 49,92 dollar per

vat. Ook de prijs van Amerikaanse olie zakte vanochtend verder, tot circa 47,40 dollar per vat.

De olieprijs is het afgelopen halfjaar ruimschoots gehal-

veerd. De enorme prijsdaling hangt samen met de sterke groei van het aanbod van olie, onder andere uit de Verenigde Staten. Tegelijkertijd stijgt de vraag minder sterk dan voorheen, onder meer door de afnemende economische groei in China.

De goedkope olie kan het herstel van de Europese eco-

nomie vooruithelpen, doordat consumenten meer geld overhouden voor andere bestedingen. Tegelijkertijd drukt de dalende olieprijs op de toch al bijzonder lage inflatie. De kans op deflatie, een periode van aanhoudende prijsdalingen die een rem zetten op de economie, neemt daardoor toe.

EU maakt documenten handelsverdrag openbaar



Foto: AFP

EU-commissaris Cecilia Malmström tijdens de persconferentie.

BRUSSEL — De Europese Unie heeft vandaag een reeks documenten openbaar gemaakt over het omstre-den vrijhandelsverdrag tussen de EU en de Verenigde Staten. Het is voor het eerst dat tijdens lopende onderhandelingen teksten worden vrijgegeven. Brussel hoopt zo misverstanden, onduidelijkheden en bezwaren over het akkoord weg te nemen.

Het vrijhandelsverdrag, dat handelsbarrières tussen de twee machtsblokken moet wegnemen, stuit op veel be-

zwaar. Tegenstanders vrezen onder meer dat de Europese normen voor bijvoorbeeld milieu en gezondheid onder

druk van de VS worden aangetast.

EU-commissaris Cecilia Malmström (Handel) zei dat het openbaar maken van de teksten een stap is naar meer transparantie. “We willen laten zien waar het akkoord om draait en waar niet om.” In de loop van de gesprekken zal meer worden

vrijgegeven.

D66-europarlementariër Marietje Schaake reageerde verheugd op de stap. Zij vindt het cruciaal dat burgers en belanghebbenden bij de onderhandelingen worden betrokken om ‘er voor te zorgen dat de eindtekst in het voordeel is van Europa en alle Europeanen’.

Aanklacht voormalig zakenpartner tegen Beats

NEW YORK — De Amerikaanse elektronicafabrikant Monster slaapt koptelefoonmaker Beats Electronics voor de rechter. Het bedrijf wil geld zien omdat het naar eigen zeggen benadeeld is door een reeks transacties waardoor Beats uiteindelijk in handen kwam van Apple. Dat meldde zakenkrant *The Wall Street Journal (WSJ)* vandaag.

Monster stond in 2007 mede aan de wieg van Beats, een serie prijzige koptelefoons waaraan rapper Dr. Dre zijn naam verbond. Het bedrijf tekende voor ontwerp, productie en distributie van de gadgets. Daarvoor werd een vijfjarige overeenkomst gesloten.

De Taiwanese smartphone-fabrikant HTC nam in 2011 een belang van 51 procent in Beats. Het aflopende contract met Monster werd het

jaar daarop niet verlengd. Naar de lucratieve rechten op de koptelefoons kon het bedrijf fluiten. Beats had bedongen dat het deze exclusief in handen zou krijgen in het geval van een overname. Mede omdat HTC het belang twee jaar later alweer met flinke winst van de hand deed, vermoedt Monster dat er sprake was van een opzetje. Het bedrijf stelt dat het vele miljoenen aan omzet is misgelopen door het verlies van de licentierechten.

Ook topman Noel Lee van het elektronicabedrijf voelt zich benadeeld. Hij had een belang van 5 procent in Beats, dat hij na de verkoop aan HTC verkleinde tot 1,25 procent. In september 2013 verkocht hij zijn resterende aandelen, nadat een bestuurder van Beats hem had verteld dat een overname voorlopig niet aan de orde was.

Acht maanden later lijfde Apple Beats in voor 3,2 miljard dollar (2,7 miljard euro). Een bestuurder van de iPhone-fabrikant zou later verklaren dat die deal al enige jaren in de maak was. Apple zelf wordt in de aanklacht overigens niet genoemd, HTC wel.

Prijspeil in eurozone daalt

LUXEMBURG — Het leven in de eurolanden is vorige maand voor het eerst in vijf jaar goedkoper geworden. Dat blijkt uit een eerste raming die Europees statistiek-bureau Eurostat vandaag heeft gepubliceerd.

De inflatie in de eurolanden kwam vorige maand uit op min 0,2 procent. Dat betekent dat goederen en diensten gemiddeld 0,2 procent goedkoper waren dan een jaar eerder. In november lagen de prijzen nog gemiddeld 0,3 procent hoger dan in december 2013. De daling van het prijspeil kwam

vooral doordat olie de afgelopen maanden in een hoog tempo steeds goedkoper is geworden. Daardoor lagen energieprijzen ruim 6 procent lager dan in december 2013.

De daling van de inflatie tot onder het nulpunt voedt de vrees voor deflatie. Dat is een langere periode met prijsdalingen, die een rem kunnen zetten op het herstel van de economie. De Europese Centrale Bank (ECB) zint op maatregelen om de inflatie te stimuleren, zodat die weer richting het nagestreefde peil van bijna 2 procent kan gaan.

Veel economen wijzen echter ook op de gunstige gevolgen van de dalende prijzen. Doordat benzine en andere brandstoffen goedkoper worden, houden consumenten meer geld over. Als dat geld, of een deel ervan, wordt gebruikt voor andere bestedingen kan de economische groei toenemen.

Een woordvoester van de Europese Commissie zei vandaag dat Brussel ervan uitgaat dat de inflatie zal aantrekken zodra het herstel van de economie inzet. Zij wees erop dat ‘een kortstondige negatieve inflatie iets anders is dan deflatie’.

De armoedegrens per 1 april 2014 werd voor een gezin bestaande uit twee volwassenen en twee kinderen berekend op een maandbedrag van NAF. 2560.

T 461-1031 E info@cbs.cw
W www.cbs.cw

Weer verkooprecord voor automaker Rolls-Royce

CHICHESTER — Voor het vijfde jaar op rij heeft Rolls-Royce een verkooprecord in de boeken gezet. Dat maakte de Britse maker van luxewagens gisteren bekend.

In Europa steeg de verkoop met 40 procent. In de Verenigde Staten, de belangrijkste markt voor de automaker, lag de verkoop 30 procent hoger dan een jaar eerder.

De verkoop werd onder meer gestuwd door nieuwe modellen als de Ghost Series II en de Wraith. Daarbij is Rolls-Royce naar eigen zeggen marktleider in het superluxe segment van auto's die voor meer dan 200.000 euro van de hand gaan.

Luchtvaart profiteert van groeiende handel

GENÈVE — De luchtvaartsector profiteert sinds de tweede helft van 2014 van een stevig aantrekkende wereldhandel. Dat meldde de internationale brancheorganisatie IATA vandaag bij de publicatie van de vrachtstatistieken over november.

Zij namen in november respectievelijk 55 procent en 38 procent van de totale groei van het vrachtvervoer voor hun rekening.

Tegenover het succes van met name China en de Golf-regio stond een afname van het vrachtvervoer van en naar Latijns-Amerikaanse landen. Dat komt volgens IATA door de zwakke economische prestaties van met name Brazilië.

Europese luchtvaartmaatschappijen hadden meer werk, maar de stijging was onvoldoende om alle toegevoegde capaciteit te vullen. Het gebrek aan economische groei in de eurozone en de internationale sancties tegen Rusland zijn daarvan de belangrijkste oorzaken.

Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	7-Jan		PREV.	7-Jan		
DOW JONES	17371.64	17498.53	AEX	408.43	413.22		
S&P 500 INDEX	2002.61	2017.87	ARCELOMITTAL	8.67	8.72		
NASDAQ	4592.74	4626.29	AEGON NV	5.94	6.03		
AMAZON.COM INC	295.29	299.16	AHOLD NV	14.55	14.74		
APPLE INC	106.26	107.54	AKZO NOBEL	56.58	57.85		
BAIDU INC-SP ADR	220.18	224.82	ASML HOLDING NV	84.67	85.48		
BERKSHIRE HATH-B	146.94	148.44	CORIO NV	41.11	42.00		
CITIGROUP INC	50.70	50.95	DSM (KONIN)	48.29	48.48		
COCA-COLA CO	42.46	42.70	HAL TRUST	124.00	124.27		
WALT DISNEY CO	91.89	92.88	HEINEKEN NV	56.81	57.85		
3D SYSTEMS CORP	30.15	30.71	ING GROEP NV	10.35	10.45		
EBAY INC	55.02	54.75	KPN (KONIN) NV	2.52	2.54		
FACEBOOK INC-A	76.15	76.59	KONINKLUKE PHIL	23.16	23.44		
GENERAL ELECTRIC	24.07	24.21	REED ELSEVIER	19.10	19.42		
GOOGLE INC-A	506.64	504.85	ROYAL DUTCH SH-A	26.52	26.95		
HEWLETT-PACKARD	39.27	39.70	TOMTOM	5.77	5.96		
HOME DEPOT INC	100.95	103.39	TOTAL SA	39.92	40.98		
INTEL CORP	35.28	35.64	UNILEVER NV-CVA	31.55	32.13		
JOHNSONJOHNSON	103.28	104.45	W.P. STEWART HOL	314.86	313.42		
LINKEDIN CORP-A	219.51	218.34	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	6-Jan		
MICROSOFT CORP	45.65	45.73	MONEY MARKET	13.0642	13.0642		
PROCTER & GAMBLE	89.60	89.84	US DOLLAR BOND	2.6988	2.6988		
ROYAL DUTCH-ADR	63.02	63.75	GLOBAL GROWTH	2.3713	2.3502		
STARBUCKS CORP	79.23	80.25	US GROWTH	11.7237	11.5388		
TWITTER INC	38.76	37.92	CANADIAN GROWTH	2.9306	2.8803		
WAL-MART STORES	86.31	87.75	FUNDS	PREV.	6-Jan		
WHOLE FOODS MKT	49.46	49.60	BGF CONT EUR FLEX	20.81	20.70		
ETFs	PREV.	7-Jan	BGF EMKT BOND	15.39	15.29		
ALERIAN MLP - AMLP	16.95	16.98	BGF FIX INC GBL OP	13.26	13.25		
ISH GBL HY BD - GHY	49.36	49.47	BGF GBL ALLOCATION	49.63	49.37		
ISH BOXX HY BD - HYG	88.43	89.19	BGF USD CORE BOND	17.06	17.11		
ISH SELECT DIV - DVY	77.63	78.14	TEMPLETON GBL BND	23.78	23.72		
ISH MSCI EMKT - EEM	37.92	38.68	TEMPLETON ASIAN SM	40.96	40.76		
ISH MSCI PAC - EPP	43.12	43.40	CURRENCIES	PREV.	7-Jan		
ISH RUSSELL - IIVV	118.83	119.70	YENUSD	118.480	119.470		
ISH S&P 500 - SPY	108.81	109.79	EURUSD	1.192	1.182		
ISH EUROPE - IEV	40.81	40.83	CANUSD	1.181	1.183		
POWERSH-QQQ	100.07	100.94	GBPUUSD	1.517	1.509		
POWERSHARES DB C	17.80	17.75	COMMODITIES	PREV.	7-Jan		
SPDR S&P INT DIV-DWX	40.72	40.98	OIL WTI	47.93	48.79		
SPDR S&P MID 400	256.61	258.41	GOLD	1218.44	1213.67		
SPDR S&P 500 SNA	100.70	101.05	SILVER	16.53	16.57		
VANGUARD RET - VNO	63.49	64.11	WHEAT	585.50	587.60		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	47.42	48.55	GBPUUSD	1.517	1.509		

A Standard Of Excellence Since 1916

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Bloedige aanslag op satirisch Frans weekblad

PARIJS — Bij een terroristische aanslag op het hoofdkantoor van het satirische Franse weekblad Charlie Hebdo zijn vandaag in het centrum van Parijs zeker twaalf doden en tien gewonden gevallen. Vijf gewonden zijn er slecht aan toe, aldus de autoriteiten. De drie gemaskerde en in het zwarte geklede daders zijn naar het zich laat aanzien na een vuurgevecht met agenten gekomen. Ze zijn vooralsnog voortvluchtig. Franse media meldden dat de terroristen een kalasjnikov en een raketwerper bij zich hadden.

De aanslag op de redactie lijkt uitstekend te zijn voorbereid. Dat schrijft de krant *Le Parisien*. De daders pleegden de aanslag tijdens een redactievergadering waardoor er veel redacteurs en tekenaars in één ruimte waren. Ook noemden ze de slachtoffers bij hun voornaam voordat ze hen executeerden, aldus de krant.

Onder de doden zijn zeker vier tekenaars van het blad. Van de aanslagplegers ontbreekt nog elk spoor. De auto van de plegers is teruggevonden in het centrum van Parijs. De zwarte Citroën stond in het negentiende arrondissement van de stad, ten noorden van het elfde arrondissement waar de aanslag werd gepleegd.

Hollande
De Franse president François Hollande twijfelt er niet aan dat de aanval op de redactie van het Franse satirische weekblad Charlie Hebdo



Foto:AFP

Een van de slachtoffers wordt op een brancard afgevoerd naar het ziekenhuis.

een terroristische aanslag was. De aanslagplegers 'zullen worden opgejaagd zolang dat nodig is en ze zijn gepakt, voor een rechter zijn gebracht en zijn veroordeeld', aldus het staatshoofd. Hij riep de bevolking op de nationale eenheid te bewaren. Volgens Hollande zijn er de afgelopen weken meerdere terroristische aanslagen in Frankrijk verijdeld. De Britse premier David Cameron noemde de aanslag in Parijs 'ziekmakend'. Groot-Brittannië steunt Frankrijk in de strijd tegen terreur, zei Cameron.

Charlie Hebdo
Het satirische weekblad Charlie Hebdo is oorspronkelijk opgericht in 1969. Het linkse blad vaart uit met behulp van spotprenten, humor,

tirades, essays en nieuwsverhalen tegen extreemrechts, religies en de traditionele politiek. Het buigt zich graag zeer tegendraads over politieke en culturele kwesties. Het publiceert geen foto's, alleen tekeningen en tekst. De hoofdredacteur is Gérard Biard. Het blad verschijnt op woensdagen en heeft een oplage van ongeveer 45.000 exemplaren. Het verscheen eerst als Hari-Kiri Hebdo. In 1970 maakte het blad een grap over de dood van de nationale held president Charles de Gaulle. De minister van Binnenlandse Zaken verbood het blad, maar dat ging onder een andere naam, Charlie Hebdo, verder. Het was afgeleid van de naam van een maandblad met komische strips, Charlie Mensuel, dat van 1969 tot

1986 bestond en naar stripfiguur Charlie Brown. Charlie Hebdo ging al in 1981 ten onder. Het werd opnieuw in het leven geroepen in 1992. In 2006 publiceerde Charlie Hebdo opnieuw fel omstreden spotprenten van de profeet Mohammed die eerder in de Deense Jyllands-Posten waren verschenen. Islamitische organisaties in Frankrijk voerden daar vergeefs een proces over tegen het blad. In november 2011 werd het pand van Charlie Hebdo met een molotovcocktail belaagd. In 2012 publiceerde Charlie Hebdo opnieuw spotprenten van de profeet Mohammed, sommige met een naakte profeet. In de islam is het afbeelden van de profeet niet toegestaan en veel moslims zijn fel gekant tegen het blad.

Vervolging christenen wereldwijd sterker

ERMELO — De druk op christenen in de wereld neemt toe. Gelovigen hebben steeds vaker te maken met vervolging. Niet alleen in traditioneel vijandige gebieden zoals het Midden-Oosten verslechtert de situatie zinderen, maar ook in Azië, Afrika en Latijns-Amerika is er duidelijk een verslechtering te zien. Dat stelt de organisatie Open Doers in de vandaag gepubliceerde Ranglijst Christenvervolging 2015.

"Iedereen is zich wel bewust van de gebeurtenissen in Irak en Syrië", aldus directeur Ruud Kraan van Open Doers Nederland. "Maar helaas is het veel minder bekend dat de situatie in Afrika net zo snel verslechtert. De gebeurtenissen in het Midden-Oosten lijken als voorbeeld te fungeren voor

groepen in Nigeria, Kenia en omringende landen. De mate van vervolging in Somalië begint die van Noord-Korea te benaderen, het land dat de Ranglijst Christenvervolging al sinds 2003 aanvoert."

Terreurbeweging Islamitische Staat zaait dood en verderf in Irak en Syrië en heeft

daar een enorme vluchtelingengestroom op gang gebracht. Bovendien zorgt IS er voor dat ook andere islamitische bewegingen een steeds radicalere houding aannemen tegenover christenen.

In Afrika zijn radicaal islamitische organisaties als Boko Haram in Nigeria en al-Shabaab in Somalië en delen van Kenia de drijvende krachten achter de vervolging. "Maar de onrust in veel Afrikaanse landen is breder: de afstand tussen verschillende geloofsgroepen neemt op dit moment snel toe", aldus Open Doers.

Schietpartij in militair ziekenhuis VS

EL PASO — In een militair ziekenhuis in de Verenigde Staten heeft een schietpartij plaatsgevonden, waarbij zeker twee mensen om het leven zijn gekomen. Een van de slachtoffers is de schutter, meldden Amerikaanse media gisteren.

De schietpartij had plaats in het medisch centrum El

Paso VA in de Texaanse stad El Paso, dat op de grens met Mexico ligt. Het terrein van het hospitaal werd afgesloten toen bij de politie de melding binnenkwam dat de schutter mogelijk nog in het gebouw was. De dader schoot eerst een dokter neer en schoot vermoedelijk daarna zichzelf dood.

Wat de beweegreden van de

schutter was is niet bekend. Volgens de lokale overheid waren er honderden mensen in het complex die mogelijk getuige zijn geweest. De FBI doet onderzoek naar het incident.

El Paso VA is in ieder geval tot en met vandaag gesloten vanwege het incident. In het centrum worden vooral veteranen behandeld.

Links-extremisten claimen aanslag Istanbul

ISTANBUL — De Turkse radicaal-linkse groepering DKHP/C heeft de verantwoordelijkheid voor de zelfmoordaanslag gisteren in Istanbul opgeëist.

Een vrouwelijke terrorist heeft zichzelf gistermiddag opgeblazen in een politiebureau in het historische centrum van Istanbul. Een politiemann kwam om het leven, een ander raakte gewond, meldde de krant *Hürriyet*.

De explosie gebeurde in het

district Sultanahmet, het oudste en meest toeristische gedeelte van de stad waar onder meer de Hagia Sophia en de Sultan Ahmetmoskee (Blauwe Moskee) staan. Het is een van de drukst bezochte trekpleisters ter wereld.

Volgens de gouverneur zei de vrouw in het Engels dat ze haar portemonnee was kwijtgeraakt. Omstanders vertelden op de Turkse tv dat ze de vrouw kort voor de aanslag in gebroken Engels naar de toeristenpolitie hoorden vragen.

Doden bij gevechten om gemeentehuis Mexico

MEXICO-STAD — Zeker negen mensen zijn omgekomen bij gevechten om een bezet gemeentehuis in de Mexicaanse stad Apatzingán. Militairen bestormden gisteren het gebouw dat al ruim twee weken werd bezet door burgermilities. Er werden 44 personen gearresteerd.

De bezetters verzetten zich tegen de georganiseerde misdaad in Mexico en eisten dat de leiders van de kartel Caballeros Templarios worden opgepakt. Politiechef Alfredo

Castillo gaf toe dat de bende jarenlang de macht heeft gehad in de onrustige regio Michoacán, waar Apatzingán in ligt. Vorig jaar vonden in de regio hevige gevechten plaats tussen het leger, politiediensten en de criminele bende.

Burgers die het heft in eigen handen wilden nemen organiseerden zich in gewapende groeperingen. Eind vorig jaar verenigden zij zich en vormden een soort schaduwpolitie.

Doden door autobom bij politieacademie Jemen



Foto:AFP

Politieagenten staan bij de uitgebrandde auto waar de bom in verstopt zat.

SANAA — Bij een politieacademie in de Jemenitische hoofdstad Sanaa is vandaag een autobom ontploft. Er zijn zeker 33 doden gevallen. Tientallen mensen zijn gewond geraakt, meldden politiebronnen en getuigen. De meeste slachtoffers zijn studenten van de academie. Ook mensen die in de rij stonden om zich in te schrijven zijn omgekomen, net als voorbijgangers.

De explosie was in de wijde omgeving te horen en het brandende autowrak veroorzaakte een dikke rookpluim.

De politieacademie ligt in de buurt van het ministerie van Defensie en de ambassade van buurland Saudi-Arabië.

In Jemen worden geregeld aanslagen gepleegd door al-Qaeda. De verantwoordelijkheid voor de aanslag van vandaag is nog niet opgeëist.

Op 1 januari kwamen zeker 26 mensen om door een zelfmoordaanslag op een cultureel centrum in de stad Ibb, in het midden van het land. Daar was een bijeenkomst

van Houthi's, conservatieve sjiiitische moslims. De Houthi's namen in september Sanaa in en rukten verder op in andere delen van het land. Al-Qaeda is een soennitische terreurorganisatie.

De veiligheid in het land is sterk afgenomen sinds een opstand in 2011 leidde tot een nieuw bewind.

Justitie Kenia onderzoekt dood ICC-getuige

NAIROBI — Het Keniaanse Openbaar Ministerie heeft de politie in het Afrikaanse land opdracht gegeven een onderzoek te doen naar de dood van Meshack Yebei. Die zou optreden als getuige voor vice-president William Ruto in zijn zaak voor het Internationaal Strafhof (ICC). Het onderzoek moet snel en diepgravend zijn, citeert de Keniaanse krant *Daily Nation* de baas van het OM, Keriako Tobiko. Yebei werd vorige week dood gevonden nadat hij zou zijn ontvoerd.

Volgens Ruto's advocaat Karim Kahn was het slachtoffer 'een cruciale getuige voor de verdediging'. Hij zou zijn aangemeld bij het getuigenbeschermingsprogramma van het ICC, aldus de raadsman in een brief aan de Keniaanse politie. "Het nieuws van zijn ontvoering en de moord is schokkend voor ons en baart ons ernstig zorgen." Het Strafhof had Yebei bescherming aangeboden, waaronder een veilig heenkomen op een nieuwe locatie, maar die wilde hij niet, meldde de griffie van het ICC. Het hof in Den Haag 'staat klaar om lokale autoriteiten indien nodig bijstand te verlenen in het onderzoek'.

Nederlandse F-16's gebruikten 200 keer wapens

DEN HAAG — De Nederlandse F-16's hebben sinds het begin van hun missie tegen de terreurgroep Islamitische Staat (IS) in Irak, vier maanden geleden, ongeveer 375 missies uitgevoerd. Daarbij gebruikten ze meer dan 200 keer hun wapens, meldde Defensie vandaag.

De piloten wierpen vaker geleide bommen af dan dat zij hun boordkanon gebruikten, zegt een woordvoerder van Defensie. Doel-

wit waren gebouwen en posities van IS-strijders.

Nederland doet met zes F-16-gevechtsvliegtuigen mee aan de internationale missie om de opmars van IS in Irak tegen te gaan.

De eerste lichting militairen van de F-16-eenheid keert deze week terug naar Nederland. In totaal worden meer dan 200 militairen afgevoerd door nieuwe collega's. Dat gebeurt in fases, aldus de woordvoerder.

Aruba is... Beautiful! ...And Clean...

Support: **Fundacion Aruba Limpi**

☎ 583-8383

Juventus laat AS Roma dichterbij komen



Foto: AFP/Marco Bertorello

Juventus-aanvaller Carlos Tévez (l) zet zijn ploeg op 1-0 tegen Internazionale.

TURIJN — Juventus heeft gisteravond op eigen veld 2 punten laten liggen. De koploper van de Serie A moest tegen Internazionale genoegen nemen met 1-1. De thuisploeg verzuimde een vroege voorsprong, verkregen door een treffer van Carlos Tévez, uit te bouwen. Mauro Icardi maakte na ruim een uur gelijk voor de bezoekers.

In de slotfase kreeg Mateo Kovacic de rode kaart bij Inter na een grove charge. Juventus kon in de slotminuten niet meer profiteren van de numerieke meerderheid. Door het puntenverlies bedraagt de voorsprong op naaste belager AS Roma nog

maar één punt. De ploeg van trainer Rudi Garcia boekte een benauwde zege bij Udinese (0-1). In de zeventiende minuut maakte Davide Astori het doelpunt. De bal leek niet helemaal over de lijn te zijn gegaan, maar scheidsrechter Marco Guida

kende het doelpunt toch toe. Televisiebeelden gaven geen uitsluitsel, maar op foto's vanuit een andere hoek was te zien dat de bal de doellijn met enkele centimeters was gepasseerd. Kevin Strootman speelde voor het eerst weer een hele wedstrijd bij AS Roma na zijn zware knieblessure. Urby Emanuelson kwam zeven minuten voor tijd het veld in en kreeg nog een gele kaart. Napoli bracht de uitwedstrijd tegen degradatiekandidaat Cesena overtuigend

Nadal snel eruit in Doha

DOHA — De Spaanse tennisser Rafael Nadal is gisteren bij de Qatar Open in Doha verrassend uitgeschakeld in de eerste ronde. Hij moest in drie sets zijn meerdere erkennen in de Duitser Michael Berrer, de nummer 127 van de wereldranglijst.

De als tweede geplaatste Nadal begon sterk (6-1), maar verloor daarna de controle over zijn slagen: 3-6 en 4-6. Berrer (34) had zich via het kwalificatietoernooi voor het hoofdschema in Doha geplaatst. Nadal maakte in Qatar zijn rentree in het wedstrijdcircuït. Door blessureleed kwam de nummer drie van de wereldranglijst sinds oktober niet

meer in actie op de ATP Tour. “Dit kan gebeuren als je er een tijdje uit bent geweest”, concludeerde Nadal berustend. “Ik was nerveus, omdat ik na mijn lange afwezigheid eindelijk weer eens wilde winnen. Mijn motivatie en mijn honger om alles weer helemaal goed te doen, zijn nog steeds hetzelfde.” Berrer kon na zijn indrukwekkende triomf zijn geluk niet

op. “Deze partij zal ik nooit meer vergeten”, jubelde de man die eerder in zijn lange loopbaan slechts vier games van Nadal wist af te snoepen. “Dit is mijn laatste seizoen op het hoogste niveau. Ik ga ervoor, ik heb niets meer te verliezen. Maar we moeten natuurlijk wel realistisch blijven. Dit was voor Nadal zijn eerste serieuze wedstrijd na maanden van blessures. Voor mij is en blijft het niet-temin een ongelooflijke zege.” Novak Djokovic, nummer 1 van de wereldranglijst, was binnen een uur klaar met zijn landgenoot Dusan La-

jovic. Hij gunde hem slechts drie games: 6-2, 6-1. Thiemo de Bakker moest in drie sets zijn meerdere erkennen in de Spanjaard David Ferrer, de als vierde geplaatste Spanjaard. Na twee uur en achtien minuten was het Nederlandse verzet gebroken: 6-7 (4), 6-4, 6-3. De Bakker bood de nummer tien van de wereldranglijst prima partij. Halverwege de wedstrijd, het eerste duel tussen beide spelers op de ATP Tour, verminderde het niveau van zijn service. Mede daardoor kon Ferrer het initiatief overnemen.

Hirscher wint slalom in Zagreb

ZAGREB — De Oostenrijkse skiër Marcel Hirscher heeft gisteren in Zagreb de wereldbekerwedstrijd op de slalom op zijn naam geschreven. De houder van de algemene wereldbeker

zette in Kroatië de eerste en de vierde tijd neer. In het eindklassement bleef hij de Duitser Felix Neureuther na twee manches 0,81 seconde voor. De Noor Sebastian Foss Solevaag eindigde

op 1,04 seconde van de winnaar op de derde plaats.

Voor Hirscher was het zijn vijftiende wereldbekerzege in deze discipline. Hij verkleinde zijn achterstand op

Neureuther in het wereldbekerklassement van de slalom tot 4 punten. Hirscher verstevigde met zijn eindzege in Zagreb zijn leidende positie in de stand van de algemene wereldbeker.

Terranova nadert koploper in Dakar Rally

CHILECITO — Orlando Terranova heeft dinsdag de derde etappe van de Dakar Rally 2015 gewonnen. De Argentijnse autocoureur, die in de openingsrit de zege cadeau kreeg door een tijdstraf voor Nasser Al-Attiyah, parkeerde zijn Mini met een voorsprong van bijna twee minuten op de Zuid-Afrikaan Giniel de Villiers in het bivak in Chilecito.

Voor Bernhard ten Brinke en zijn Belgische navigator Tom Colsoul verliep de proef desastreus. Zij sloegen met hun Toyota over de kop, zonder ernstige gevolgen. “Ik schatte de bocht net verkeerd in en daar gingen we: met 40 km per uur over het dak”, bekende Ten Brinke. Bij het rechtzetten van de wagen kreeg hij hulp van de bestuurder van een Citroën 2CV, beter bekend als een ‘Lelijke Eend’. Ten Brinke verspeelde door de onschuldige koprol wel meer dan een halfuur en viel terug in de rangschikking. Erik van Loon (Mini) hield de schade beperkt tot een kleine twaalf minuten en finishte daarmee als achtste. “Het was een beetje zoeken vandaag”, reageerde hij. “Daar hebben we een paar minuutjes mee verloren. Maar we zijn dik tevreden.” Van Loon en Ten Brinke handhaafden zich wel in de top-10. Al-Attiyah bleef de leider. De marge met De Vil-

liers is nog 5.18. Terranova steeg naar de derde plaats. Opvallend was ook de opmars van Peugeot, dat zijn rentree maakt in Le Dakar, met de Spanjaard Carlos Sainz en de Fransman Stéphane Peterhansel als boegbeelden. Sainz werd vierde. Dat is nu ook zijn plek in het algemeen klassement. Voor Tim Coronel zit de Dakar Rally er op. De 42-jarige coureur kwam maandag met zijn buggy in de tweede etappe in de problemen in de woestijn van Argentinië. Coronel moest daar bijna een dag wachten op hulp, tot een assistentietruck hem uiteindelijk naar het bivak bracht. “Het ziet er naar uit dat mijn avontuur over is”, aldus Coronel, wiens tweelingbroer Tom het ook moeilijk had. Tom Coronel bracht de nacht van maandag op dinsdag eveneens door in de woestijn. Bij aankomst in het bivak moest hij meteen beginnen aan de derde etappe. Coronel werd na die

derde rit echter gediskwalificeerd door de organisatie, omdat hij de tweede etappe niet zou hebben volbracht. De Nederlandse coureur tekende beroep aan en in afwachting daarvan mocht hij vandaag toch starten in de vierde etappe, van Chilecito naar Copiapo.

Gerard de Rooy boekte zijn beste resultaat bij de truckers tot dusver. De Brabantse vrachtwagenchauffeur (Iveco) reed enige tijd op kop maar moest de Russen Airat Mardejev en Andrej Karginov (beiden Kamaz) voorrang verlenen. Hij is nu wel de best geklasseerde Nederlander. Ploeggenoot Hans Stacey eindigde als negende op 12.47 en raakte de leidende positie kwijt aan Mardejev. Matthias Walkner demonstreerde zijn kwaliteiten als motorcrosser. De Oostenrijkse debutant, voormalig wereldkampioen in de MX3, was op weg naar Chilecito de beste op zijn KTM. Hij bleef de Spanjaard Marc Coma (KTM) 40 seconden voor. Diens landgenoot Joan Barreda (Honda) verdedigde zijn leidende positie in het algemeen klassement door derde te worden.



Foto: AFP

Bernhard ten Brinke en Tom Colsoul voordat ze over de kop sloegen tijdens de derde etappe van de Dakar Rally.

Oceanische bonden steunen Blatter

WELLINGTON — De omstreden FIFA-voorzitter Joseph Blatter kan in de strijd om een nieuwe ambts-termijn rekenen op de steun van Oceanië. De elf leden van de overkoepelende Oceanische voetbalbond OFC hebben de Zwitser vandaag steun beloofd bij de verkiezing op 29 mei in Zürich.

Blatter heeft inmiddels twee tegenkandidaten: de Fransman Jérôme Champagne en de Jordaanse prins Ali bin

Al-Hussein, die gisteren zijn kandidatuur bekendmaakte. Bij de bijeenkomst van de OFC, vandaag in de Nieuw-

Zeelandse hoofdstad Wellington, werd voorzitter David Chung herkozen voor vier jaar. De bestuurder uit Papoea-Nieuw-Guinea staat sinds 2011 aan het hoofd van de organisatie en had geen tegenkandidaten. Chung is uit hoofde van die functie ook vicevoorzitter van wereldvoetbalbond FIFA.



Foto: AFP

De Oostenrijker Stefan Kraft tijdens zijn ‘vlucht’ van de schans in Bischofshofen.

BISCHOFSHOFEN — Stefan Kraft heeft de winst in de 63e editie van de Vierschansentournee op zijn erelijst bijgeschreven. De 21-jarige Oostenrijkse skispringer verdedigde gisteren voor eigen publiek zijn voorsprong na drie wedstrijden met succes op de grote schans van Bischofshofen, waar hij zich het meest thuis voelt. De derde plaats volstond daarvoor.

Tot vreugde van de 20.000 toeschouwers zegevierde zijn landgenoot Michael Hayböck met afstanden van 137,5 en 136,5 meter vóór de Japanse veteraan Noriaki Kasai (42). Het betekende zijn eerste hoofdprijs in een wereldbekerduel en benauwde momenten voor Kraft. Deze kreeg in de tweede run toch last van zenuwen en zag

zijn teammaatje nog akelig dichtbij komen. Het uiteindelijke verschil tussen de Oostenrijkse nummers één en twee was slechts 6 punten. “Dit is gewoonweg geniaal”, jubelde Kraft na de dubbelslag. De Sloveen Peter Prevc eindigde in het algemeen klassement als derde. De in Duitsland zo vurig gewenste podiumplaats van

Richard Freitag, de verrassende winnaar in Innsbruck, bleek vooralsnog een utopie. Hij werd zesde. De afsluiting van de Tournee werd overschaduwd door een ernstige val van Simon Ammann. De 33-jarige Zwitser verloor na een vlucht van 136 meter de controle over zijn ski's en sloeg met zijn hoofd tegen de ijzige piste. De viervoudig olympisch kampioen bleef aanvallend roerloos liggen maar kwam vrij snel weer bij bewustzijn. Hij werd bloedend weggedragen door de reddingsdienst en naar een ziekenhuis gebracht.

Tsonga mist Australian Open

PARIJS — Jo-Wilfried Tsonga moet afzien van deelname aan de Australian Open. Dat meldt de Franse tennisser vandaag op zijn website. Tsonga kampt met een ont-

steking aan de rechteronderarm. “Het is een enorme teleurstelling voor me, maar ik onderga de komende drie weken de noodzakelijke behandeling om weer 100 pro-

cent fit terug te keren op de baan”, aldus Tsonga, die in 2008 in Melbourne de finale haalde waarin hij verloor van de Serviër Novak Djokovic.